



sunny
canadian
international
school

newsletter

Závěrečný finiš vystřídají prázdniny

Nechce se věřit, že už uplynulo deset měsíců, kdy jsem se s vámi, milí čtenáři, poprvé přivítala na stránkách newsletteru. Je za námi intenzivní období, během něhož naši žáci opět nabyli množství vědomostí, zabojovali v různých soutěžích a odnáší si mnohá ocenění a zážitky ze společně strávených chvil.

Poslední dvouměsíční finiš je o to náročnější, že se v něm zúčtuje veškerá práce žáků i učitelů z uplynulých měsíců a dochází k bilančování. Tímto bych chtěla všem poděkovat za vynaložené úsilí, které je odměněno posunem každého žáka i žáčka v jeho osobním rozvoji.

Z úspěchů můžeme jmenovat vynikající výsledky v Cambridge English nebo TOEFL, ve zkouškách DELF ve francouzském jazyce, matematických, jazykových a jiných soutěžích,

jichž se každým rokem zúčastňuje stále více a více žáků.

Dařilo se i ve sportovních soutěžích, odnesli jsme si triumfy z kinballu, McDonald Cupu a z atletických disciplín v rámci Poháru rozhlasu.

Máme za sebou první maturitu, proběhly absolventské večere maturantů i žáků devátých ročníků a jim všem přejeme, aby se jim dařilo jak v osobním, tak v akademickém životě.

Závěr školního roku přinesl i řadu zajímavých akcí, přivítali jsme milé hosty – pana profesora Pavku, věhlasného chirurga, spisovatele Jiřího Hora-Hořeje, měli jsme možnost zahrát si královskou hru se šachovým mistrem Ivanem Hausnerem.

Červen patřil ozdravným a jazykovým pobytům v Čechách i v zahraničí, které umožnily nejen objevovat přírodní a kulturní krásy naší

vlasti a vybraných evropských destinací, ale daly příležitost k upevňování třídních kolektivů.

Nechyběla ani společná setkání s vámi, rodiči, při hudební akademii žáků 1. stupně, mateřské školky i při závěrečném slavnostním zakončení školního roku.

To je jen zlomek toho, co se u nás v SCIS v posledních týdnech dělo. Zbytek se dozvíte na stránkách nového vydání newsletteru.

Přeji vám příjemné „letní“ čtení a krásné prázdniny! ❖



Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele pro
2. stupeň ZŠ /
Vice Principal for 2nd
Stage ES
Šéfredaktorka SCNL /
SCNL Editor in Chief

Final Finish will Be Replaced by Holidays

It is hard to believe that it has been ten months since my first newsletter. These intense ten months are over, and our students have gained a lot of knowledge and experiences, competed in various competitions, and received numerous awards.

During the final two months of school, students and teachers balanced demanding schedules and school work. I would like to thank all of them for their efforts, and I trust that each student and teacher feels one step closer towards his/her personal development.

Our successes this year include excellent Cambridge English and TOEFL results, DELF exams in French, math, language and other competitions, with more and more students taking part each year.

We competed triumphantly in kinball, the McDonald's Cup, the Radio Cup and other athletic disciplines.

We recognized our first high school graduates with graduation dinners for the G4 and Grade 9 students. We wish those leavers all the best

in their successful future studies.

The end of the school year brought a number of interesting events to Sunny Canadian. We welcomed distinguished guests like the famous surgeon Professor Pavko, writer Jiří Hora-Hořeje, and chess master Ivan Hauser – with whom we even had the opportunity to play the “royal game.”

June was a time of spring trips both in Bohemia and abroad, which allowed us to discover the natural and cultural beauty of our country and other selected destinations, as well as gave us the opportunity to build class spirit.

We enjoyed seeing our dear families during the musical performance of first stage and closing ceremony of the kindergarten.

This is just a fraction of what has been going on at SCIS during our final weeks. Find out the rest this edition of the newsletter.

I wish you pleasant “summer” reading and a great holiday! ❖

Uznávaný chirurg Pavel Pafko mezi studenty ve SCIS

Na začátku května zavítal do SCIS pan profesor Pavel Pafko, emeritní přednosta III. chirurgické kliniky pražské FN Motol. Tento muž stojí za operačním stolem už pětadesát let. Odoperoval přes 13 000 pacientů, mnohým zachránil život. Úspěšně operoval i bývalého prezidenta Václava Havla, když mu odstranil zhoubný plicní nádor. Stál u zrodu transplantace plic v Česku. Denně plave, běhá nebo jezdí na kole. V nemocnici ráno začíná v sedm hodin, dopoledne operuje, pak učí mediky a využívá korespondenci. Domů se vrací kolem páté. Řídí se příslovím „Ve zdravém těle zdravý duch.“ Má ženu, tři dcery a pět vnoučat.

Právě tento člověk s mnoha zkušenostmi a ohromnou životní energií se podělil se žáky a studenty SCIS o svůj náhled nejen na medicínu, ale hlavně na život. Především

naším gymnazistům zdůrazňoval potřebu dobře si vybrat budoucí povolání a všechny pobavil konstatováním, že on si vlastně vybral medicínu, protože u sebe nepozoroval žádné mimořádné schopnosti.

Studenti položili panu profesorovi mnoho otázek, např. Jaká byla nejtěžší operace, kterou jste provedl? Jste spokojený se současnou legislativou ohledně kouření? Jak dlouho je možné uchovávat plíce pro potřeby transplantace? Kolik transplantací jste provedl? Roztrásl se vám někdy ruce během operace? Jaký to byl pocit operovat pana prezidenta Havla? Jak se udržujete ve fyzické kondici?

Pan profesor trpělivě odpovídal na všechny otázky a na závěr zkorigoval naše představy o chirurzech jako superlidech nadaných téměř nadpřirozenými schopnostmi, když na otázku, jaké jsou nejdůležitější vlastnosti chirurga,

odpověděl: „Rozhodnost a empatie.“

Velice děkujeme panu profesorovi, že si ve svém nabitém diáři našel čas, aby zašel pobesedovat k nám do školy. Třeba se právě díky němu najdou mezi našimi studenty ti, pro které bude medicína vysněným povoláním, a možná se jednou i oni stanou uznávanými a empatickými lékaři. ❖

*Mgr. Ron Stiles
Generální ředitel /
Director*



Famous Surgeon Pavel Pafko Visits School Assembly

At the beginning of May, Professor Pavel Pafko, previous Head of the Third Surgical Clinic of Prague hospital Motol visited CIS during a second stage and high school assembly. This man has been standing behind the operating table for fifty-five years. He has operated on over 13,000 patients and has saved many lives. He successfully operated on former President Vaclav Havel when he removed a malignant lung tumor. He was the first to ever perform a successful lung transplant in the Czech Republic. He swims, runs or rides a bike every day. He usually starts his day at 7:00 in the morning, operates, and then teaches doctors in the afternoon and handles his correspondence. He is back home at about five. He believes that "a healthy spirit lives in a healthy body." He has a wife, three daughters and five grandchildren.

This very special person with many experiences and enormous energy shared his ideas about medicine as well as life itself with CIS students. He emphasized the need to choose a future profession responsibly – we were amused to find out that he actually chose medicine because he did not think he possessed any extraordinary

abilities.

Students asked the professor many questions: What was your most difficult operation? Are you satisfied with current legislation on smoking? How long can lungs be stored for transplants? How many transplants have you done? Have your hands ever shaken during surgery? How did it feel to operate on President Havel? How do you maintain your physical condition? The professor happily responded to all students' questions and even corrected our concepts of surgeons as superheroes with supernatural abilities. His answer to the question about the most important characteristics of a surgeon was "determination and empathy." ❖



Prvňáčci na návštěvě v ředitelně

Na konci roku jsme opět (stejně jako loni) spolu s panem generálním ředitelem pozvali k nám do ředitelny naše šikovné prvňáčky. Není to tak dlouho, kdy se děti v prvních třídách učily o různých povoláních, a já jsem se za nimi zastavila, abych jim přiblížila, co znamená být ředitelkou školy. Nyní se tedy děti přišly podívat přímo za námi – dozvěděly se, z čeho se skládá náš běžný pracovní den, o čem musíme rozhodovat a co běžně řešíme. Teď již jen vyzved-

nout si své první vysvědčení a hurá na prázdniny! ❖



Ing. Jitka Stiles, Ph.D.
Ředitelka pro MŠ, ZŠ a Gymnázium /
Kindergarten, Elementary School
and High School Principal



First Graders Visiting Director's and Principal's Offices

At the end of the school year, together with the SCIS Director, we invited our smart first graders to our offices again (as last year). Recently children of first grade learned about different jobs and I spent some time with them explaining my job of school principal. So now children visited our offices to see how our ordinary working day looks like, what we have to decide and what we usually deal with. Now they can take their first reports and hurry for the well deserved summer holidays! ❖



Úklid okolí školy v rámci akce Uklidíme Česko

Na sobotu 28. 5. město Jesenice vyhlásilo jarní úklid v rámci akce Uklidíme Česko (viz <http://www.uklidmecesko.cz/>). Naši učitelé, žáci i jejich rodiče bydlící v okolí školy se s radostí připojili. Před školou se sešlo dopoledne několik dobrovolníků, kteří pečlivě posbírali odpadky, které v blízkosti

(v okruhu cca 1 km od školy) našli. Rozdělili se do několika skupin a vyrazili směr Mladíkov, Zdiměřice a Kocanda. Uklízeli skoro dvě hodiny a my si velice vážíme toho, že této akci věnovali svůj čas. Děkujeme všem zúčastněným, že okolí školy nyní září čistotou a všichni si pobyt venku v čistém a zdravém

prostředí můžeme užívat plnými doušky. ❖



*Ing. Jitka Stiles, Ph.D.
Ředitelka pro MŠ, ZŠ
a Gymnázium /
Kindergarten,
Elementary School
and High School Principal*



A Neighborhood Spring Cleaning

On Saturday 28 May, authorities in Jesenice declared a day of spring cleaning as part of the event "Clean Up the Czech Republic" (see <http://www.uklidmecesko.cz/>). Our teachers, students, and parents who live in this community happily joined in.

Several volunteers gathered in the morning to gather garbage in a 1 km radius around the school. Volunteers split into several groups and headed for Mladíkov, Zdiměřice and Kocanda spending almost two hours cleaning and picking up trash. Their time and effort is greatly appreciated! We thank all the people involved - the neighborhood of the school is clean now and everyone can enjoy the clean and healthy outdoors. ❖



Lakros – další kanadský národní sport



Je všeobecně známo, že lední hokej je kanadský zimní národní sport, málokdo však ví, že v Kanadě máme také letní národní sport – lakros.

Tento článek píšu proto, že jsem se stal protagonistou příběhu, jak se Kanadčan žijící v Jesenici seznámil s opravářem satelitů, který ho pozval na Memoriál Aleše Hřebeského – největší mezinárodní turnaj v lakrosu, který se každý rok koná 4 dny v dubnu v Radotíně. Opravdu? Největší na světě? Tady? Byla to však pravda – na zahajovacím ceremoniálu se představilo 24 týmů, které třímaly vlajky Kanady, České republiky, Anglie, Irska, Polska, Švédska, USA, Slovenska, Švýcarska, Skotska, Finska, Turecka, Izraele, Německa a Rakouska. Jeden z týmů byl také tým Evropy a další se nazýval „neolympijské světové sportovci“. Docela působivé! Doporučuji tento zážitek každému, kdo má rád sport, a gratuluji městské části Radotín k realizaci tak zajímavého turnaje. Další informace naleznete zde: <https://www.ahmemorial.cz/cs/>

Hru vymysleli původní obyvatelé Kanady, stejně tak jako kánoe z březové kůry, sněžnice a tobogan. Je však obtížné určit, jak přesně je hra stará, protože to vypadá, že ji lidé prostě hráli odjakživa v rámci tréninku na boj zblízka a na lov. Původní

lakrosová hůl měla jiný tvar než dnes a bývala slavnostně zdobená, jak můžete vidět na obrázku.

Pro první osadníky byl lakros natolik zajímavou podívanou, že neodolali, začali hrát také... a byli na hlavu poraženi. Ovšem prvotní neúspěch jim nezabránil v tom, aby hráli dál – byla kodifikována pravidla hry a v roce 1867 založeny první kluby. Lakros se stal kanadským národním sportem a pomohl vybudovat sportovního ducha místních obyvatel. Kanadčané přijali zdravý a aktivní životní styl a začali sport považovat za součást svého každodenního života. A když se ochladí a přijde dlouhá kanadská zima, mohou vzít pro změnu hokejové hole a hrát podobnou hru na ledě.

Naše škola se již účastní soutěží v kinballu, nyní jsme se rozhodli představit našim žákům v hodinách tělesné výchovy také lakros. Tak budeme nadále úzce spojeni s Kanadou

a pokusíme se navázat na vznešený duch hry jejích původních obyvatel. Doufáme, že naše žáky bude lakros bavit! ♦



Mgr. Ron Stiles
Generální ředitel / Director



Lacrosse – Canada's Other National Sport

It is widely known that Canada's national (winter) sport is ice hockey, but not everyone knows that we also have a national summer sport: Lacrosse.

Funnily enough, a Canadian living in Jesenice met a Czech satellite repair man who invited him to the "largest international lacrosse tournament," the Aleš Hřebeský Memorial, which takes place in Radotín for four days in April each year. Really? The biggest in the world? Here? Sure enough, we arrived to the opening ceremony to see 24 teams parade their colours and flags from Canada, Czech Republic, England, Ireland, Poland, Sweden, USA, Slovakia, Switzerland, Scotland, Finland, Turkey, Israel, Germany, Austria, and even a European team and a group calling themselves the „Non-Olympic Athletes from Everywhere.“ Pretty impressive!

It is a great outing for anyone who enjoys live sport and a testament to the municipality of Radotín for realizing such a tournament. You can find out more at <https://www.ahmemorial.cz/en/>

The First Nations peoples in Canada can justly be given credit for inventing the game, as well as the birch bark canoe, snowshoes and the toboggan. It is difficult to accurately determine when, as they seem to have been playing it forever to keep in shape for close combat and the hunt. Their original crosse had a different shape, at the time ceremonially decorated, as seen here:

It was such a spectacle for early settlers to observe, that they couldn't help but get involved and thoroughly beaten by the natives. Not dissuaded by the beating, rules were codified and clubs established around

the time of our confederation, in 1867. Having such a game recognized as our national sport has helped Canadians to grow up with the spirit of good sportsmanship, to embrace a healthy and active lifestyle and recognize exercise as a part of our daily lives. Then, when the seasons change and we become stuck in the depths of Canadian winter, we can pick up our sticks once again and get on with a similar game on ice.

Along with our participation in kinball competitions in Prague, SCIS is proud to announce that we will be bringing lacrosse to our students during physical education classes to further connect us with Canada and to pass along the noble spirit in which Canadian First Nations peoples took up the game. We hope your sons and daughters enjoy the game! ♦

Děti jsou denně vystavovány působení herních aplikací

Článek autorky Stelly James byl s dovolením Gooseberry School 30. dubna přetištěn:

Děti jsou v rámci hraní her online denně vystavovány nebezpečí a opravdu si nemyslím, že skutečně chápeme, co to znamená. Právě od dětí samotných víme, že počet těch, které musely čelit nějakému obtěžování na síti, se zvyšuje.

Hraní her online je jednou z oblastí, které mnoho rodičů nerozumí, a možná proto ho raději ignorují. Před několika lety jsem se také dostala do této kategorie. Seděla jsem se svým synem, který na mém iPhone hrál nějakou hru. Najednou mi řekl, že ho v rámci hry kontaktoval 25letý muž, který žije asi 5 km od našeho domu. Udělalo se mi špatně. Podívala jsem se do telefonu a uvědomila jsem si, že jsem v aplikaci nezkontrolovala nastavení ochrany soukromí. U funkce povolující blízkým hráčům kontaktovat mého syna bylo zaškrtnuto „ano“. Mohla bych obviňovat herní společnost (Proč tam, proboha, máte tuto funkci, když víte, že tyto hry hrají děti?), ale ve skutečnosti to byla moje zodpovědnost jako rodiče, abych si našla čas a zkontrolovala nastavení hry. Je příliš snadné obvinít ostatní.

Tolik lidí nemá představu, jaké informace sdílají při hře, často ani netuší, zda jsou online nebo ne.

Víte, jaký je průměrný věk hráče? Většina lidí ho odhaduje kolem 8–12 let, ale skutečný průměrný věk hráče činí 31 let. Takže to, co vnímáme jako dětské hřiště, je ve skutečnosti místo se spoustou dospělých, převážně mužů.

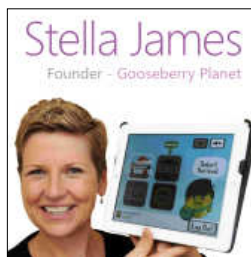
Musíme si ke svým dětem sednout a při hře je sledovat, nebo dokonce hrát s nimi. Je to stejné, jako když si s nimi čteme. Prostě musíme být součástí jejich života na síti. Hraní je pro ně běžnou každodenní činností, což musíme přijmout, je však na ně třeba při tom dohlédnout. Je nutné s nimi mluvit o tom, s kým hrají. Chce to najít vhodný způsob, abychom je spíše povzbudili, než vyděsili. Spoléhat se na to, že naše děti přece vědí, že nemají důvěřovat cizím lidem, může být při hodnocení rizik na síti zavádějící. Lidé, se kterými se setkávají prostřednictvím online her, nejsou totiž vnímáni jako cizí. Osoby, které by chtěly vaše děti nějak využívat, dokáží najít jejich zranitelná místa a vydávají se za laskavé a přátelské lidi, kterým je možné věřit. Jak se „znají“ déle, mají děti pocit, že se nejedná o cizí lidi, ale o kamarády.

Měli bychom se naučit mluvit s dětmi o tom, jaké hry a s kým hrají, povzbuzovat je, aby hrály pouze s lidmi, které reálně znají, a byly obezřetné vůči lidem, které neznají a kteří se s nimi snaží

spřátelit. Měli bychom děti naučit, jak poznat, když jim někdo nepřiměřeně lichotí, a rozebrat s nimi možné důvody, proč to dělá. Neměly by se bát odmítnutí, ignorování či vypnutí mikrofonu. Povzbudte své děti, aby se vám svěřily, budou-li mít jakékoli pochybnosti, a ujistěte je, že se na ně nebudete zlobit, když udělají nějakou chybu. Musí vědět, že jejich bezpečnost je pro vás absolutní prioritou.

Je frustrující, že vzhledem k tomu, že tvůrci her, podobně jako Facebook, Snapchat a Instagram, podporují vytváření komunit a vzájemné propojování lidí, ale nechtějí ani slyšet o tom, že by výchozí nastavení účtů bylo soukromé, nikoliv veřejné. Přitom by to bylo tak jednoduché. Naše děti by byly ve větším bezpečí a nedocházelo by k podobným situacím, v níž se ocitl můj

syn. Ale protože to vypadá, že peníze vždy zvítězí nad bezpečností, je na nás, abychom byli pozorní a sledovali, co naše děti na síti tropí.“ ❖



Children Are Being Groomed Every Day via Gaming Apps

April 30, 2018 Reprinted with permission by Gooseberry School, author: Stella James

“Children are being groomed every day via gaming apps and I really don't think we have a real understanding of exactly how bad the figures are. We already know that there is an increase in grooming and this is just from the children that have come forward.

Online Gaming is one of the areas that so many parents do not understand and, perhaps for that reason, choose to ignore. Until a few years ago, I myself fell into that category. I was sitting with my son while he was playing a game via the Game Centre on my iPhone. Out of the blue, he said that a 25-year-old man who tried to contact him via a game, lived within 5 miles of our own house. I felt physically sick. I went into the Game Centre and realised that I had not checked the privacy settings of the app. The function for nearby players to connect with my son was clicked on to “yes”. I could blame the gaming company, (why on earth would you have this feature when children are playing the games?), but in fact, it was my responsibility as a parent to take the time and check these settings. It is all too easy to blame others.

So many individuals have no concept of what

information is being shared whilst gaming or even whether it is online or not. Do you know what the average age of a gamer is? Most people guess around 8-12 years, but the average is 31 years old. So, what is perceived as like a children's playground is, in reality, more like an arcade with a bunch of adults, predominantly male.

We need to sit with our children, watch them play or even join in, in the same way as reading a book, and be part of their online lives. Gaming is a normal part of every-day life for them and we need to acknowledge this and give them guidance. We need to talk about who they are playing with and about grooming, using appropriate language and in a way that empowers them rather than frightening them. Terms like Stranger Danger can be misleading when teaching children about online risks. People they meet through gaming online are not perceived as strangers. Those with intent to groom are adept at identifying vulnerabilities and exploiting them to come across as a person who cares, a friend and someone they can trust. It happens over time, so that they feel like a friend not a stranger.

Therefore, as a life skill we should be talking about grooming to children, encouraging them

to play games only with friends they know in real life, to be wary of people they don't know who try to befriend them, how to recognise when someone is flattering them and to question their motives, not to be afraid of unfriending, ignoring and turning off their microphone. Encourage your children to discuss anything they feel uncomfortable about with you and reassure them that you won't be angry if they make a mistake, that their safety is the most important thing to you.

It is so frustrating that game creators, just like Facebook, Snapchat and Instagram, want to create communities and want people connecting with each other, so they resist calls for privacy settings to default to private instead of public. This would be such a simple way to keep our children safer and avoid the situation my son found himself in. But money always seems to trump safety, so it is down to us to be vigilant and really understand what our children are doing online.” ❖





Graduation Dinners

The final years of second stage and high school are major turning points in the lives of our students. During these years, they must demonstrate the knowledge and skills they have gained during their studies and decide on the next steps that will often affect their entire future. This period is demanding not only from an academic point of view, but it also brings many psychological burdens: a sense of responsibility, the weight of decision making, and, last but not least, knowing that their classmates will soon go off in different directions. That is why we traditionally hold a final dinner for those students graduating Grade 9 and G4. This lovely event takes place on the school grounds rather than a generic restaurant. This is often students' last chance to be at school with their classmates and experience nice moments with their teachers in a completely different atmosphere than usual.

This year, Mrs. Lenka Sapíková's kitchen staff prepared beautifully decorated tables, an excellent menu, and friendly servers, all of which contributed to an unforgettable experience. ❖



Večeře s absolventy

Devátý ročník ZŠ a maturitní ročník Gymnázia jsou měsíce, které znamenají velký předěl v životě našich studentů. Během tohoto školního roku musí prokázat znalosti a schopnosti, které získali během studia, a rozhodují se o dalších krocích, jež mnohdy ovlivní celý jejich budoucí život. Toto období je náročné nejen z hlediska akademického, ale přináší i mnoho psychické zátěže – pocit zodpovědnosti, tíhu rozhodování a v neposlední řadě i vědomí, že se kolektiv spolužáků brzy nenávratně rozejde. Proto již tradičně pořádáme závěrečnou večeři pro deváté ročníky a maturanty. Toto krásné setkání se koná na půdě školy, a ne v anonymním restauračním zařízení. Pro maturanty je

to totiž skutečně poslední příležitost pobýt ve škole se svými blízkými a deváťáci prožijí hezké chvíle se svými milými učiteli ve zcela jiné atmosféře, než na jakou jsou zvyklí.

I letos se o hosty špičkově staral tým paní Lenky Sapíkové. Skvostně ozdobená tabule, krásně sestavené a výborné chutné menu, početný příjemný personál a slavnostní nálada přítomných se postaraly o krásný zážitek. ❖



PaedDr. Jana Zbírovská
Zástupkyně ředitele pro
Gymnázium /
Vice Principal for High School



Na „školu v přírodě“ do celého světa

Na závěr školního roku vyrazí naši žáci se svými učiteli na školy v přírodě a na různé poznávací, kulturní a jazykové pobyty. Zatímco děti z MŠ a prvního stupně poznávají většinou krásy naší české vlasti, žáci pátých tříd, některé ročníky druhého stupně a zejména pak studenti našeho gymnázia míří o kus dál, poznávají svět a zkoušejí v praxi své schopnosti domluvit se cizím jazykem. A kdo tedy kam toto jaro zamířil? Děti z MŠ,

prvního stupně a šestých a osmých tříd pobýly povětšinou na českých horách (první třídy v Bedřichově v Jizerských horách, druhé v jižních Čechách, třetí a čtvrté na Šumavě, šesté v Krkonoších, osmé rovněž v Jizerských horách), páté ročníky navštívily Londýn, sedmé německý Frankfurt, deváté Kanadu (spolu s některými studenty prvního ročníku gymnázia), starší gymnazisté vyrazili do Paříže a Dublinu. Žáci si během těchto pobytů zažijí mnoho

nového, užijí si spoustu zábavy, ale také dojde k vzájemnému upevnění sociálních vazeb, žáci se učí samostatnosti a rozšiřují si své znalosti. Podrobnější informace o naleznete dále



v tomto newsletteru. ❖
Ing. Jitka Stiles, Ph.D.
Ředitelka pro MŠ, ZŠ
a Gymnázium /
Kindergarten,
Elementary School
and High School Principal



Spring Trips Around the World

At the end of the school year, our students and teachers go to school in “nature” as well as various cities for cultural and language stays. While the children from the kindergarten and the first stage stay in the Czech Republic, the pupils of Grade 5 and some second stage and high school students venture a little further, discovering the world and practicing their foreign languages. So where did our students go this June? The children of the first stage and Grades 6 and 8 stayed mostly in the Bohemian mountains (the first grade in Bedřichov in the Jizera Mountains, the second in South Bohemia, the third and fourth in the Šumava Mountains, the sixth in the Krkonoše Mountains, the eighth in the Jizera Mountains) the fifth grade in London, seventh in German Frankfurt, ninth in Canada (along with some students of the first grade of High School), and older High School students went to Paris and Dublin. During these stays, students enjoy new experiences as well as having the opportunity to strengthen social relations, learn autonomy and expand their knowledge. You can find more details in individual articles in the newsletter. ❖



9. ročník a 4G1 třída – Jazykový a kulturní pobyt v Torontu

Počátky našich návštěv Kanady sahají do roku 2013, kdy Velvyslanectví Kanady v České republice začalo propagovat Kanadu jako destinaci vhodnou pro vzdělávací pobyty. V květnu 2014 jsme s majitelkou školy Alicí Štundou odjeli do Toronta, kde se nám podařilo navázat spolupráci s jazykovou školou. Od té doby tráví žáci devátých ročníků každoročně dva květnové týdny na „letním táboře“ v Torontu. Každý den se dopoledne 4 hodiny učí anglicky a odpoledne se věnují kulturním, sportovním či jiným zajímavým činnostem.

Ačkoli bych raději žákům představil svou domovskou provincii Alberta, seznamovat je s Torontem mě také velice těší. Chodím s žáky na procházku do přístavu, na známou věž CN Tower, zajdeme se podívat na baseballový ligový zápas Blue Jays, navštívíme historický památník Casa

Loma, akvárium Ripley's Aquarium of Canada a muzea Hockey Hall of Fame a Royal Ontario Museum. Toto všechno zvládneme během prvního týdne. Přes víkend se v sobotu chodíme podívat do místní zoo (nebo do muzea Ontario Science Center) a v neděli se vydáváme na výlet k Niagarským vodopádům. Další týden je zaměřen na možnost budoucího studia v Ontariu a zahrnuje návštěvy na vysokých školách (Mohawk, University of Toronto, Ryerson, Toronto Film School) a místního „parlamentu“ Legislative Assembly of Ontario v parku Queen's Park. Tento základní vzorec – cestování, studium, bydlení v kanadských rodinách (zařizuje Canada Homestay Network) a prohlídka hlavních zajímavostí v Ontariu – se nemění. Naši žáci tak získávají opravdu „světové“ zkušenosti a sebevědomí – musí se například zorientovat v systému městské

dopravy v multikulturním Torontu, což je velkoměsto, kde žije 5,5 milionů lidí (podle statistik z roku 2011 zde žije 94.805 Čechů). Věřím, že práce a nasazení našich učitelů souzní s cíli Velvyslanectví Kanady v České republice a také naplňuje vizi Sunny Canadian International School:

„Sunny Canadian International School integruje české a mezinárodní kurikulum tak, aby dobře připravila a optimálně nasměrovala své multilingvní studenty pro další výběr terciárního vzdělávání, které jim dále umožní realizovat se jako zodpovědní občané, kteří přispívají k obohacování společnosti, jsou šetrní

k životnímu prostředí a starají se o udržitelný ekonomický rozvoj.“ ♦



Mgr. Ron Stiles
Generální ředitel /
Director



The trip to Toronto was organised at the end of 2013 when the Director of Sunny Canadian, Ron Stiles, received an announcement from the Canadian Embassy in Prague regarding a trade mission to promote Canada as an educational destination for the world. Thus began discussions and a visit to Toronto with the school owner, Alice Stunda, which led to the approval of the basic terms of our partnership with a language school in May, 2014. Every May since then we have been taking students completing their Second Stage to Toronto for a two week “Summer Camp” to enjoy four hours of English Grammar and Speaking lessons each day, followed by educational, cultural, and sporting activities each afternoon.

Although he would prefer to introduce his home province of Alberta, Mr. Stiles is happy to introduce Toronto to his students and leads them

personally on a harbor front walk, up the iconic CN Tower, to a Blue Jays Major League Baseball game, the historic landmark of Casa Loma, to Ripley's Aquarium of Canada, to the Hockey Hall of Fame, the Royal Ontario Museum – and that's just the first week! Over the weekend we visit the Toronto Zoo (or Ontario Science Centre, depending on the year) and travel on a private tour to Niagara Falls for a day trip on Sunday. The next week typically introduces the idea of future study in Ontario and involves visits to and by colleges (Mohawk), universities (U of T, Ryerson), The Toronto Film School and a tour of the Ontario Legislative Assembly in Queen's Park.

This basic formula of travel, study, living with a Canadian family in their homes (arranged through Canada Homestay Network), then sightseeing top attractions in Ontario has remained unchanged as it has proven very suc-

cessful in providing our students real world experiences (such as negotiating the subway and bus lines in one of the most multicultural cities in the world having 5.5 million people, where the population of Czechs in all of Canada [according to statistics Canada, 2011] is

94,805 out of 35.85 million), confidence in themselves as individuals as well as in their English. Hopefully such hard work, planning and dedication from our teachers will serve to meet the goals of the trade mission sent out by the Canadian Embassy, as well as our vision statement at Sunny Canadian International School:

“Sunny Canadian International School integrates Czech and international curricula to prepare multilingual students for a choice of higher education, while becoming responsible citizens who enrich society and contribute to an environmentally friendly, sustainable economy.” ♦



Žáci sedmých tříd navštívili německý Frankfurt

Žáci sedmého ročníku zamířili se svými pedagogy na kulturní a poznávací pobyt do Frankfurtu nad Mohanem. Jeli jsme tam i zpět nočním linkovým autobusem, což nebyl vůbec problém, a obě cesty jsme zvládli výborně. V pondělí jsme si prohlédli historické centrum města a navštívili jsme rodný dům velkého německého básníka Johanna Wolfganga Goetheho. Také jsme si stihli zaposilovat na různých k tomu určených hřištích, zaskákat si na trampolínách a zahrát si fotbal a lakros. V úterý jsme obdivovali Frankfurt z vyhlídkové plošiny 200 m vysokého mrakodrapu Main Tower a vyzkoušeli jsme si interaktivní exponáty v úžasném vědeckém centru Experimenta. Další den jsme prozkoumali zase zajímavé Muzeum historie přírodních věd a nádhernou botanickou zahradu. Stihli jsme i nějaké nákupy a den jsme ukončili romantickou večerní projíždkou po řece Mohan. Čtvrtek byl ve znamení návštěvy naší partnerské školy Phorms. Prohlédli jsme si školu, odpoledne

jsme strávili piknikem na břehu řeky a před půlnocí jsme již seděli v autobuse směr Praha.

Žáci byli absolutně skvělí – zodpovědní, samostatní, milí a nadšení. Denně jsme nachodili kolem dvaceti kilometrů, spoustu jsme toho stihli a zažili.

Velice děkujeme paní zástupkyni pro druhý stupeň Heleně Švandové a kolegyni Lie Ntafopoulou za přípravu a koordinaci celé akce. ❖



Ing. Jitka Stiles, Ph.D.
Ředitelka pro MŠ, ZŠ
a Gymnázium /
Kindergarten, Elementary School
and High School Principal



Mgr. Evangelia Lia Ntafopoulou
Učitelka ZŠ / ES Teacher



Ing. Jitka Wachtlová
Učitelka ZŠ / ES Teacher

Seventh Grade Students Visit Frankfurt

The seventh-graders, along with their teachers, spent an interesting several days in Frankfurt. We travelled smoothly by over-night bus, and on Monday we saw the historic center of the city and visited the home of the great German poet Johann Wolfgang Goethe. We also had the chance to play on various playgrounds, jump on trampolines and play football and lacrosse. On Tuesday, we admired Frankfurt from the viewing platform of the 200-meter-high Main Tower skyscraper and tested interactive exhibits at the amazing Experimenta Science Center. The next day we explored the interesting Museum of Natural History and the beautiful botanical garden. We also went shopping and ended the day with a romantic evening cruise along the Main River. On Thursday we visited our Phorms partner school, in the afternoon we had a picnic by the river and by midnight we were already on a bus to Prague.

The students were absolutely great: responsible, self-sufficient, and enthusiastic. Every day we walked about twenty miles!

We would like to thank the vice principal for the second stage Mrs. Helena Švandova and Mrs. Lia Ntafopoulou for the preparation and coordination of the event. ❖



Jak si žáci 5. a 6. tříd užili jazykový pobyt v Londýně

Místo tradičního týdne v českých luzích a hájích měli žáci pátých tříd a nováčky z šestého ročníku možnost strávit týden cestováním po Britských ostrovech. Vyměnili jsme pohorky, kola a plavky za Big Ben a lístky do divadla West End. Všechny děti měly možnost procvičit svou angličtinu během konverzování s hostujícími rodinami ve Woodfordu, na jihu Londýna, kde bydlely. Děti se také na den staly britskými žáky při návštěvě Ivy Chimneys School,

s jejímiž žáky se už dobře znají ze vzájemné celoroční korespondence, a nahlédli i do vzdálenější možné budoucnosti návštěvou Oxford University.

Také jsme stihli projížďku dvojpodlažním autobusem, ale většinu krás Londýna jsme objevovali pěšky. Moc se nám líbila výměna stráže a zasloužili jsme si odpočinek na lodním výletě po Temži s překrásnými výhledy na město. Dětem se moc líbil muzikál “Matilda” a Science Museum, ale nic nepřekoná

pětipodlažní hračkárství Hamley’s – sen všech dětí.

Náš londýnský pobyt se stává tradičním zakončením prvního stupně základní školy. Doufáme, že i nadcházející ročníky si ho užijí stejně jako ty letošní. ❖



Mgr. Kate Powers
Zástupce ředitele pro
anglická studia /
Vice-Principal for
English Studies



Grade 5 and 6 Students Enjoy English Language Immersion Week in London

Sunny Canadian Grade 5 students (and this year some Grade 6s) got to enjoy something different than the “traditional” spring trip in the Czech wilderness: We traded hiking boots, bicycles, and swimsuits for Big Ben and West End theatre tickets! We spent a wonderful week in London at the end of June. Students practiced their English while staying with host families in Woodford, just north of the city. They also got to experience British education during day-long visits to Oxford University and Ivy Chimneys School, where students met the pen friends with whom they had been corresponding all year. Beyond that, we toured the city on wheels by double-decker bus, by foot at the Changing of the Guard, and by boat on the River Thames cruise. Favorite student activities included the musical “Matilda,” the Science Museum, and as always, a visit to the famous 5-story toy store Hamley’s.

We love our annual spring trips to the United Kingdom: an amazing way to end to an awesome first stage experience! ❖



Červnový žákovský sněm

Poslední žákovský sněm tohoto roku, vedený panem Tedem Simpsonem, přinesl řadu překvapení.

Díky vzrůstajícímu zájmu studentů gymnázia o ekonomické obory zavítal na naši školu Ing. Filip Koch, aby studentům představil jednotlivé fakulty Vysoké školy ekonomické v Praze. Ve své prezentaci se podrobněji zaměřil na Národohospodářskou fakultu, kde sám vyučuje. Uvedl, co obnáší studium na této fakultě, jaké jsou podmínky přijetí a zejména pak v jakých oblastech najdou absolventi uplatnění.

Na shromáždění byla opět předána ocenění za jednotlivé soutěže. Mezi oceněnými nechyběla Lucie Nimčová za 2. místo v národním kole soutěže v anglickém jazyce, Nikita Zinčenko za účast v krajském kole zeměpisné olympiády a za tvorbu nejlepšího zeměpisného plakátu a velká skupina nadšených matematiků za dosažené úspěchy v matematických soutěžích, ve kterých exceloval zejména Jakub Oliva.

Paní Kate Powers předala certifikáty žákům, kteří úspěšně složili mezinárodní zkoušky – TOEFL Junior a cambridgeské PET.

Paní Jiříková gratulovala absolventům CTM akademie za úspěšné zvládnutí kurzů, určených žákům a studentům, kteří prahnou po poznání a chtějí se v angličtině vzdělávat nad rámec kurikula v oboru, jenž je zajímavý. V letošním roce uspěli následující žáci:

- Dominika Němečková – Anatomy and Physiology
- Filip Musil – Foundations of Programming Online
- Jiří Malčánek – Sociology
- Viktorie Kodíčková – Comprehensive Science I

Absolventi si zaslouží obdiv za cílevědomost a úsilí, které museli ke zvládnutí kurzů vynaložit. Věříme, že v příštím roce bude počet zájemců o tyto výjimečné kurzy narůstat.

Na závěr shromáždění byly vyhlášeny třídy s nejnižším počtem absence:

1. místo: VI. B
2. místo: VII. B
3. místo: VIII. A

Žákovské sněmy jsou nedílnou součástí školního života. Žáci při nich zažívají

úspěch, uznání za vynaložené úsilí a pocit sounáležitosti. Pozvání hosté posilují motivaci žáků v jejich dalším seberozvoji. V podobném duchu budou tato shromáždění koncipována i v příštím školním roce. ❖



*Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele ZŠ pro
2. stupeň / Vice Principal
for 2nd Stage ES
Šéfredaktorka SCNL /
SCNL Editor in Chief*



*Bc. Edward Ted Simpson
učitel gymnázia, vedoucí
oddělení matematiky / HS
Teacher, Head of Math
department*



June School Assembly

The last school assembly, led by Mr. Ted Simpson, brought a number of surprises.

Due to the increasing interest of students of high school in economics, Mr. Filip Koch was invited to school to introduce faculties of the University of Economics in Prague. In his presentation, he focused mainly on the Faculty of Economics, where he himself is a teacher. He explained what the study at this faculty involves, what the entrance conditions are, and especially in what areas the graduates will be able to apply after their study.

The awards for individual competitions were given to several winners - Lucie Nimčová for 2nd place in the national round of the English competition, Nikita Zinčenko for participating in the district round of the geographic Olympiad and for creating the best geography poster, and finally a large group of enthusiastic mathematicians for their success in mathematical competi-

tions. Jakub Oliva was one of the top students awarded.

Ms. Kate Powers handed over certificates to the students who successfully passed the international exams - TOEFL Junior and Cambridge PET.

Mrs. Jiříková congratulated the graduates of the CTM Academy Course, intended for students who long for knowledge and want to learn beyond the curriculum in their field of interest, in English. This year, the following pupils succeeded:

- Dominika Němečková - Anatomy and Physiology
- Filip Musil - Foundations of Programming Online
- Jiří Malčánek - Sociology
- Viktorie Kodíčková - Comprehensive Science I

Graduates deserve admiration for their dedication and effort mastering the courses. We believe that next year the number of people interested in these exceptional

courses will grow.

At the end of the assembly, the classes with the lowest

- 1st place: 6.B,
- 2nd place: 7. B,
- 3rd place: 8.A

School assemblies are an important part of school life. Students experience success with recognition of their effort and sense of belonging. Inviting guests reinforce the students' motivation in their further self-development. We look forward to continuing this tradition next school year. ❖



Gratulujeme našim žákům k získání vysokého skóre v testu TOEFL

Blahopřejeme studentům, kteří dosáhli vysokého bodového hodnocení v TOEFL testech, které se konaly 12. května 2018. ❖

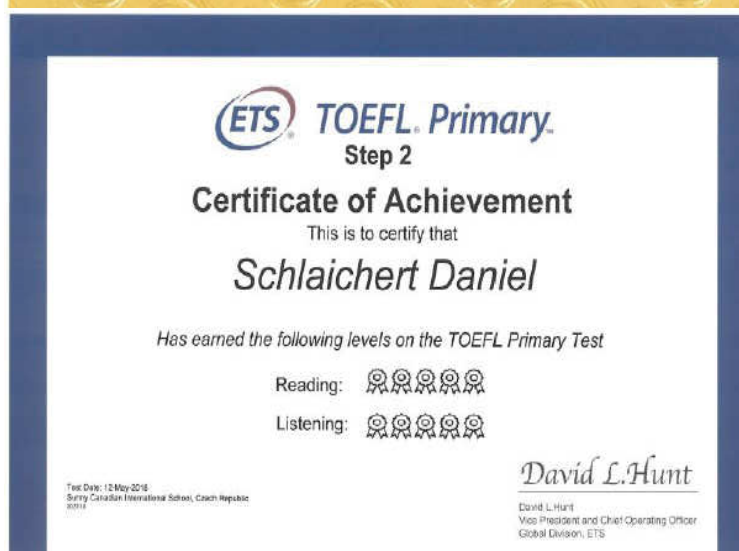
TOEFL Junior	Nikita Zinčenko	VIII. B	*CEFR Level B2
TOEFL Primary – Step 2	Hálová Ellen	III. B	
	Kuralová Monika	III. A	
	Pavlasová Dita	III. A	
	Schlaichert Daniel	III. B	



Mgr. Kate Powers
Zástupce ředitele pro
anglická studia /
Vice-Principal for
English Studies

Congratulations to TOEFL Test-Takers

Congratulations to the following students who achieved high scores on the TOEFL tests on 12. 5. ❖



TOEFL®

Výsledky a statistika mezinárodních zkoušek z angličtiny 2017/2018

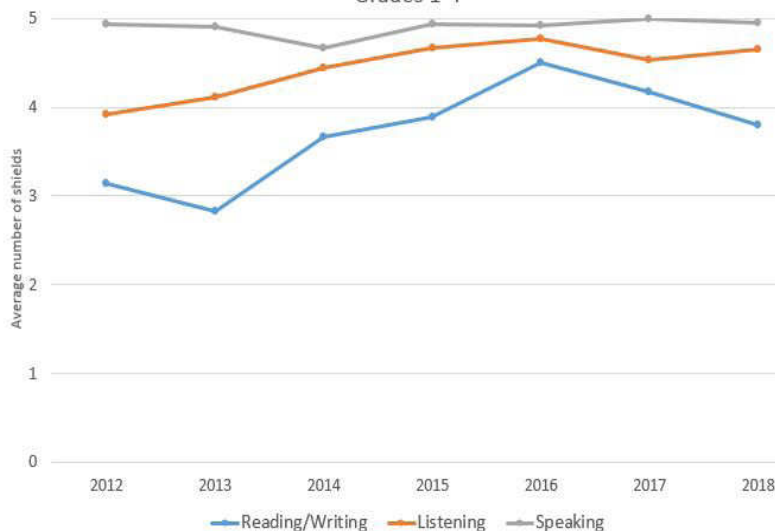
S radostí oznamujeme všeobecné výsledky mezinárodních zkoušek: Cambridge English a TOEFL. FCE zkoušky proběhly v prosinci a v dubnu se uskutečnily zkoušky Starters, Movers, Flyers, Key (KET) a Preliminary (PET) for Schools. Zkoušky TOEFL Primary and Junior se konaly celkem čtyřikrát v průběhu celého roku. Jak vidíte na grafech, výsledky naší školy se stále zlepšují. Velké díky patří učitelům vyučujícím v anglickém jazyce, jak na prvním a druhém stupni Základní školy SCIS, tak i na Gymnáziu CIS. Jejich

tvrdá práce a odhodlanost zvýšit úroveň angličtiny sklízí úspěchy. A samozřejmě gratulujeme všem studentům, kteří se zkoušek zúčastnili! ❖

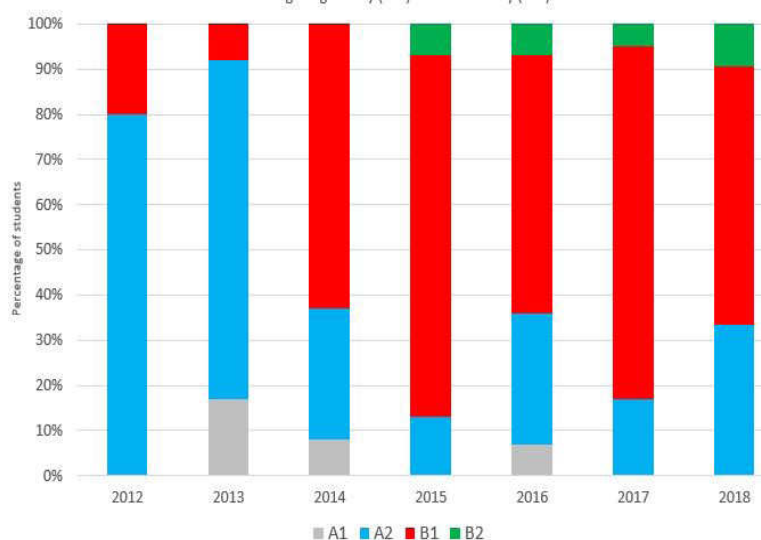


Mgr. Kate Powers
Zástupce ředitele pro
anglická studia /
Vice-Principal for
English Studies

Cambridge English Young Learners (YLE) Starters, Movers, Flyers
Competency Averages
Grades 1-4

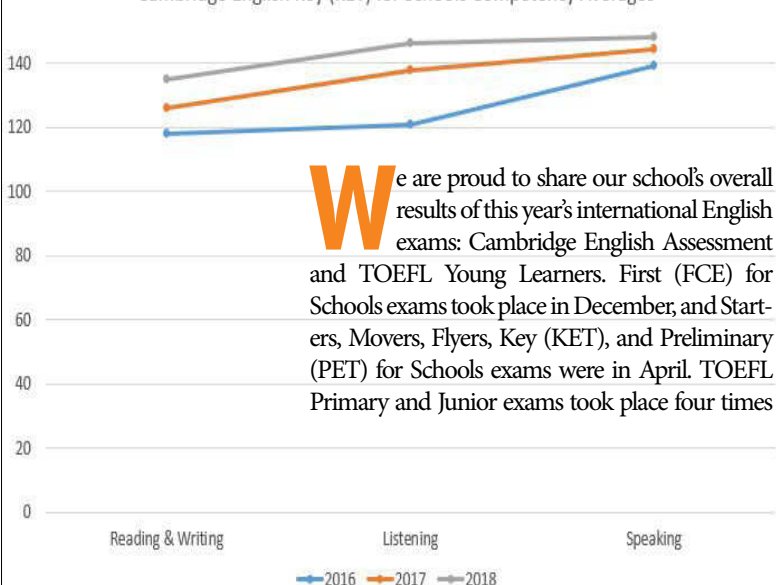


Common European Framework of Reference (CEFR) Language Levels
Grade 5
based on Cambridge English Key (KET) and Preliminary (PET) for Schools



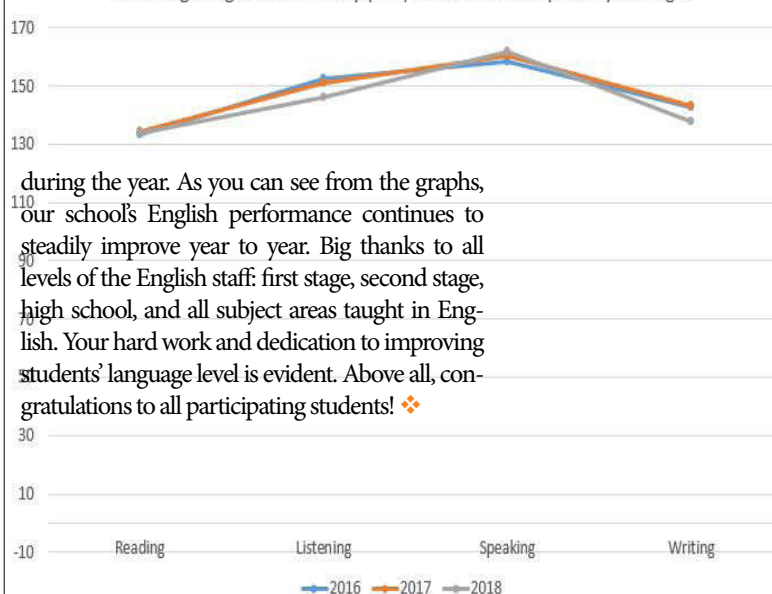
2017/2018 International English Exams Results and Overview

Cambridge English Key (KET) for Schools Competency Averages



We are proud to share our school's overall results of this year's international English exams: Cambridge English Assessment and TOEFL Young Learners. First (FCE) for Schools exams took place in December, and Starters, Movers, Flyers, Key (KET), and Preliminary (PET) for Schools exams were in April. TOEFL Primary and Junior exams took place four times

Cambridge English Preliminary (PET) for Schools Competency Averages



during the year. As you can see from the graphs, our school's English performance continues to steadily improve year to year. Big thanks to all levels of the English staff: first stage, second stage, high school, and all subject areas taught in English. Your hard work and dedication to improving students' language level is evident. Above all, congratulations to all participating students! ❖

SCIS vede žáky ke sportu

Jako učitelka tělocviku považuji sport za součást každého dne, bez níž si nedovedu život představit. Ne každý ale sdílí stejné nadšení jako já a mám pocit, že příznivců pohybových aktivit mezi dětmi a mladými lidmi rapidně ubývá.

Proto se snažíme vést děti a žáky k pozitivnímu přístupu ke sportu a celkově k pohybu, nejen ve škole, ale i ve volném čase. Snažíme se je například motivovat ke zkoušení nových sportů, které třeba ještě neznají. Chceme, aby každý žák zažil pocit úspěchu a našel si vlastní pohybovou aktivitu, která mu bude přinášet radost.

Jsem moc ráda, že v letošním školním roce jsme mohli žáky podpořit i v řadě sportovních akcí a soutěží. V některých jsme dosáhli až na stupně nejvyšší – „na bednu“.

Díky automatickému postupu z okresních kol jsme se dostali do národního finále České republiky v kinballu. Turnaj se hrál ve třech věkových kategoriích, zastoupení SCIS představovali žáci 7. a 9. ročníků a studenti 1. ročníku gymnázia. Turnaji předcházela pečlivá příprava, kdy žáci mohli využít nabídnutých středečních tréninků z týmu Kin-ball Praha, dále každodenních tréninků o velké přestávce se mnou a panem učitelem Michalem Sváčkem a jeden-

ního soustředění s panem Lipovým. Žáci pravidelně docházeli na tréninky a snažili se z nich vytěžit co nejvíce. Snaha žáků se vyplatila, sedmáci obsadili 1. místo, deváťáci 2. místo a gymnazisté, kteří neměli ještě moc zkušeností, obsadili slušné 9. místo.

Zúčastnili jsme se i Poháru rozhlasu, který se konal v Rudné u Prahy v termínech 10. a 15. května za účasti šestých a sedmých tříd v mladší kategorii a osmých a devátých tříd ve starší kategorii. V mladší kategorii se nejlépe umístil Tomáš Jelínek na 2. místě v běhu na 60 m, Kristián Knap a Lucie Musilová byli pátí ve skoku vysokém. Chlapecký tým skončil na 4. místě ve štafetovém běhu na 60 m. Celkově se mladší žáci umístili na 5. místě, žákyně na 12. místě ze všech přihlášených škol. Ve starší kategorii se nejlépe umístila Nicola Lynch, která dosáhla na 1. místo ve vrhu koule a na 3. místo ve skoku vysokém. Adéla Kašparová se umístila na 2. místě v běhu na 800 m. Celkově naše starší žákyně skončily na 9. místě a žáci na 10. místě ze všech zúčastněných škol.

Pod vedením pana učitele Michala Sváčka náš fotbalový tým SCIS vyhrál dne 3. 5. 2018 okresní finále 21. ročníku fotbalového přeboru McDonald's cup.

Naši mladší žáci se utkali ve fotbalovém klání s několika fotbalovými týmy. Tímto

vítězstvím si zajistili postup do dalšího kola fotbalové ligy McDonald's cup.

S Kanadou je neodmyslitelně spjatý lakros, sportovní týmová hra, která se hraje s lakrosovou holí a míčkem. Díky panu Lukáši Neužilovi a jeho týmu z boxlakrosového klubu v Radotíně si žáci SCIS mohli zkusit lakros i u nás ve škole. Konkrétně interkros, který se hraje bezkontaktně, bez chráničů, s holemi s umělohmotnou „hlavou“ a větším a lehčím míčem než u jiných druhů lakrosu. Interkros je velice rychlá a zábavná hra, při které padá hodně gólů. Dívky a chlapci hrají dohromady. Každá třída si mohla zkusit chytat, házet, dávat góly, pravidla hry a zahrát zápas.

V samotném závěru školního roku si žáci mohli zaběhnout tradiční Bořín Run v blízkém Průhonickém parku.

Jsem moc ráda, že v konkurenci tabletů, mobilů a počítačových her má sport v SCIS své významné místo a nadále budeme sportovní vyžití našich žáků podporovat.

Sportu zdar! ❖



Mgr. Kateřina Bursová
Učitelka ZŠ / ES Teacher



Students Take the Lead in Sporting Events

As a PE teacher, I embrace sport as part of my everyday life and I cannot imagine my life without it. Not everyone shares the same enthusiasm as I do, and I feel that there is a rapid decline of supporters of physical activities among children and adolescents.

Nevertheless, we try to lead pupils to a positive attitude towards sport and sporting activities, not only in school but also in their free time. We try to motivate them to try new unfamiliar sports. We want each child to experience a sense of success and find different sports activities that are enjoyable for all students.

I am very proud to support SCIS students in a number of sporting events. In some, we even reached the highest level of competition.

Thanks to the automatic progress through district rounds, we progressed to the kinball Czech Republic national finals. CIS was represented in the Gr. 7, 9 and G1 categories. The tournament was preceded by careful training, where the pupils participated in

Wednesday training sessions with Prague Kin-ball as well as breaks between classes with me, Mr. Michael Sváček and also a one-day seminar with Mr. Lipovský. The students' efforts paid off when Gr. 7 achieved 1st place, Gr. 9 achieved 2nd place and the HS students, even without much experience, reached 9th place.

Next we participated in the Radio Cup, which took place in Rudná u Prahy on May 10th and May 15th with Gr. 6 and 7 in the younger category and Gr. 8 and 9 in the older category. In the younger category, Tomáš Jelínek placed 2nd in the 60 meter dash and Kristián Knap and Lucie Musil were 5th in the high jump. The boys' team ended up in the 4th place in the 60m relay race. Overall, the younger boys finished in 5th and the younger girls 12th among all schools. In the older category, Nicola Lynch won 1st place in the shot put and 3rd in the high jump. Adéla Kasparová placed 2nd in the 800m. Overall, our eldest pupils finished 9th and 10th respectively among the participating schools.

Thanks to Mr. Michal Sváček, our SCIS

younger pupils on the soccer team won the 21st McDonald's Cup District Championship on May 3rd, 2018. With this victory they secured a move to the next round of the McDonald's Cup.

Canada is inherently linked to lacrosse, a team game that is played with a stick and a ball. Along with Mr. Lukáš Neužil and his team from the box-balloon club in Radotín, SCIS pupils attempted lacrosse in our school. Generally, the game is played without contact, without protection except for a plastic helmet, and a larger and lighter ball than with other types of lacrosse. Lacrosse is a fast and fun game with a lot of opportunities to score. Girls and boys can play together. Each class tried to catch, throw, score goals, learn the rules, and eventually play a full game.

At end of the school year, students took part in the traditional Bořín Run in nearby Pruhonice Park.

I'm so glad that sports in SCIS rivals games on tablets, mobile phones, and computers. We will continue to motivate our kids through physical activity! ❖



A Musical Afternoon with First Stage

The afternoon of June 13, a musical performance giving by students of ES took place. Our students from the first to the fifth grade had carefully prepared for their loving parents and grandparents a varied agenda in the form of songs, dances and recitations. This celebrated musical performance was launched by Ms. Jitka Stiles and followed the Sunny Canadian International School anthem: „Every morning brings the rising sun, sharing a happy new day, see the smiling faces of each one eagerly going school's way. Call to us, (our) school of dreams you're full of treasures it seems laughter, lots of fun at Sunny Canadian!“ Both Vice principles - Czech and English - Zina Pacak and Kate Powers cordially greeted parents, grandparents, colleagues, students, guests and school staff, and wished them to choose from the varied agenda in the form of songs, dances, and recitations to which pleased them most. The speeches were conducted by students Denisa Malinkova, Radim Blazek, Dominik Vit and Lili Trinhova from grade 5B to bilingually moderate the whole musical performance. They moderated it absolutely amazingly! Students of the first grade excellently presented everything they learned during the music visits of Rudolfinum with the teachers Milena Urbanova and Blanka Volfova. The second grade along with their teacher Klara Bucharova sang "Nepořádný krtek" and recited the poem "Prázdniny". Students from grade 3A, with teacher Milena Urbanova, wonderfully and humorously presented the song "Měsíc červen" and students 3B under the leadership of teacher Aneta Slacikova danced "Léto" by the choreography student Stepanka Hanusova. The students from 4A under the leadership of the English teacher Jenna DeCostole performed "Surfin USA", and 4B with their teacher Yvona Prochazkova performed "Když nemůžeš, tak si odpočiň". The highlight musical performance of the festive was the fifth grade - teachers Michaela Kulikov and Monika Kapickova - with the song "Pátá". The students of the fifth grade said goodbye bid a grateful and dignified the first stage of the ES so that after the holidays they would enter the second stage easily and naturally. We all wish them a lot of success all over the second stage!

We firmly believe that everyone gained something valuable and that the eyes and ears of the viewers were treated. Many thanks to all those who appeared on the scene and those invisible behind the scene. We wish you all a beautiful and long holiday!

Zina Pacak and the whole team of 1st Stage ES. ❖



Hudební zážitek s žáky 1. stupně

Dne 13. června se v odpoledních hodinách konalo slavnostní Hudební vystoupení žáků 1. stupně ZŠ. Naši žáci prvního až pátého ročníku pro své milé rodiče a prarodiče prostřeli pestrý stůl dobrůtek a pochutin v podobě písni, tanců a recitací. Toto slavnostní hudební vystoupení zahájila paní ředitelka Jitka Stiles a následovala hymna Sunny Canadian International School: „Každé ráno slunce vychází a přináší radostný den, děti mají úsměv na tváři, s chutí dnes do školy jdem. Volá nás škola snů, plná je tajných pokladů, smích zní každý den v Sunny Canadian!“ Obě zástupkyně – česká a anglická – Zina Pacak a Kate Powers srdečně přivítaly vážené a milé rodiče i prarodiče, drahé kolegy i žáky, milé hosty i zaměstnance školy a popřály jim, aby si všichni ze slavnostně prostřeného stolu hudebních vystoupení vybrali podle chuti a vkusu. Mikrofon a slovo převzali žáci V. B. Denisa Malíková, Radim Blažek, Dominik Vít a Lili Trinhová, aby bilingvně moderovali celé hudební vystoupení. A moderovali ho naprosto úžasně! Žáci prvního ročníku skvěle předvedli vše, co se během hudebních návštěv Rudolfinu s paními učitelkami Milenou Urbanovou a Blankou Volfovou naučili, žáci druhého ročníku pod vedením paní učitelky Kláry Bucharové zazpívali píseň „Nepořádný krtek“ a zarecitovali

báseň „Prázdniny“, žáci III. A báječně a vtipně předvedli pod vedením paní učitelky Urbanové píseň „Měsíc červen“ a žáci III. B s paní učitelkou Anetou Slacikovou tanec „Léto“ v choreografii jejich spolužačky Štěpánky Hanušové. Žáci IV. A pod vedením anglické učitelky Jenny DeCostole předvedli „Surfin USA“ a žáci IV. B pod taktovkou paní učitelky Yvony Procházkové „Když nemůžeš, tak si odpočiň“. Vrcholem slavnostního hudebního vystoupení byli žáci 5. ročníku – paní učitelky Michaela Kulíková a Monika Kapíčková – s písní „Pátá“. Žáci 5. tříd se tak slavnostně a důstojně rozloučili s prvním stupněm ZŠ, aby po prázdninách nastoupili na druhý stupeň lehe, snadno a přirozeně. Pevně věříme, že si ze slavnostní nabídky každý vybral nějakou dobrůtku a že bylo pohlazeno oko i ucho malého i velkého diváka. Velký dík patří všem vystupujícím na scéně i těm neviditelným za scénou. Přejeme Vám všem krásné a dlouhé prázdniny! Zina Pacak



a celý tým pedagogů 1. stupně ZŠ ❖

Mgr. Zina Pacak
Zástupkyně ředitele ZŠ pro 1. stupeň /
Vice Principal for 1st Stage ES



Pátý ročník se loučí s 1. stupněm ZŠ

Měsíc červen uhání do svého finále a s ním i konec školního roku 2017/2018. Prázdniny již klepou na dveře a slibují sladké voňavé dva měsíce volna, netušené a nepoznané zážitky a zkušenosti. Hurá! Každá třída a každý žák se tak posune o stupeň výše, tedy do vyššího ročníku. Ovšem největší slavnostní chvíli, radost a velké očekávání zažívají naše páté třídy, neboť opouštějí 1. stupeň ZŠ. Navždy. Nikdy už neusednou do lavic první, druhé či páté třídy. Tuto etapu svého vývoje právě nyní úspěšně uzavírají, dojemně se loučí se svými třídními učitelkami

a dávají jim sbohem. Ve svém vzdělávacím procesu budou po prázdninách pokračovat na 2. stupni ZŠ a my, všichni pedagogové z 1. stupně, přejeme hodně štěstí a pevné zdraví, mnoho úspěchů a vzájemného porozumění. ❖



Mgr. Zina Pacak
Zástupkyně ředitele ZŠ pro 1. stupeň /
Vice Principal for 1st Stage ES



Fifth Grade Goodbye to the First Stage of ES

The month of June is coming to a close, and with it the end of the school year 2017/2018. Holidays, sweet fragrant two months off, knocking on doors and a promise unsuspected and unknown. Each class and each student moves one step above, therefore, to the next year. The greatest glory, joy and anticipation of experiencing is our fifth grade. As they leave the first stage of primary school. Forever. Never to sit again in a first stage class. This stage of their development has just now concluded, saying goodbye, waving goodbye and continuing their educational path on the second level of elementary school. We all from 1st Stage wish them good luck and solid health, many achievements and mutual understanding.

We wish all pupils from fifth grade good luck, health, success and love throughout their life. ❖



Historické putování žáků 5. ročníku

Žáci 5. ročníků se 8. června vydali na vlastivědnou exkurzi, během níž mapovali důležité mezníky české historie. Své putování začali na výstavě „Založeno 2018 – Dotečky státosti“ na Pražském hradě, která je uspořádána při příležitosti stého výročí založení republiky. Kromě vývoje státních symbolů od počátku úsilí o vznik samostatného státu až po současnost mohli žáci obdivovat předměty, které v uplynulých sto letech prošly rukou významných osobností, jako je např. Tomáš Garrigue Masaryk, Edvard Beneš nebo Václav Havel.

Z Pražského hradu se pak procházkou přes Petřín žáci dostali k Národnímu divadlu a na Národní třídě si připomněli klíčové okamžiky listopadové revoluce v roce 1989.

Program exkurze zakončila návštěva Národního památníku hrdinů heydrichiády v chrámu sv. Cyrila a Metoděje, který je spjat s osudem parašutistů i jejich spolupracovníků z řad domácího odboje za druhé světové války. Ti se v kryptě kostela skrývali po svém zdárném atentátu na Reinharda Heydricha v roce 1942 a zde také za svůj odvážný čin zaplatili životem.

Žáci nadšeně sledovali tok českých dějin a porovnávali je s informacemi, které se k nim po celý rok dostávaly v předmětu Vlastivěda.

Postřehy žáků:

„Nejvíce se mi líbil koutek věnovaný vývoji sportu u nás. Zaujaly mě kopačky s míčem z roku 1979.“

„Zaujala mě vlajka, kterou navrhl Štefánek v roce 1919.“

„Nečekal jsem, že uvidím skafandr Vladimíra Remka, ve kterém vycestoval do kosmu.“

„Myslela jsem, že to bude nuda, ale pak mě překvapilo tolik věcí! Zaujalo mě, jak se měnilo oblékání lidí v průběhu 100 let a jak dlouho některé organizace už fungují, např. Sokol.“

„Bylo zvláštní vidět helmy a obučky příslušníků VB, kteří zasahovali proti demonstrantům na Národní třídě v roce 1989.“

„Nejvíce mě zaujaly uniformy, které nosili naši prezidenti – Edvard Beneš, Ludvík Svoboda. Byla na nich spousta řádů.“

„Nejzajímavější byla pro mě houfnice, která vezla rakev s ostatky T. Garrigue Masaryka a Václava Havla.“

„Zajímavé byly vyhlášky, které byly vydávány za okupace a zakazovaly spoustu věcí, např. vyvěšovat českou vlajku.“ ❖



Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele ZŠ
pro 2. stupeň /
Vice Principal for 2nd
Stage ES
Šéfredaktorka SCNL /
SCNL Editor in Chief



Grade 5 Walks Through History

On June 8, Grade 5 students went on an excursion to Prague to map important landmarks of Czech history. They began at the exhibition "Established 2018 - Touch of Statehood" at Prague Castle, which was organized to celebrate the 100th anniversary and founding of the Czech Republic. Students observed Czech artifacts, such as the creation of nationalistic iconography from the revolutionary fight for independence to the present day. Additionally, students admired objects that belonged to prominent personalities such as T. Masaryk, Edvard Benes and Václav Havel.

From Prague Castle, students walked through Petřín to the National Theater and to Národní třída, where they recalled key moments from the Velvet Revolution in 1989.

The end of the program was a visit to the national monument: the Heydrichiad in St. CyrHeroes at the St. Cyril and Methodius church, which represents the fate of paratroopers and their collaborators from the domestic resistance movement during the Second World War. After their successful assassination of Reinhardt Heydrich in 1942, the paratroopers hid in the crypt of the church, where they later died.

Students followed the flow of Czech history through the

centuries – a fitting conclusion to their Grade 5 history lessons.

"I really liked the corner devoted to the development of sports in our country. I was fascinated by football shoes and a ball from 1979."

"I was curious about the flag designed by Štefánek in 1919."

"I did not expect to see Vladimir Remek's suit in which he traveled to space."

"I thought it would be boring, but then I was surprised by so many things! I was interested in how people's clothing changed over the past 100 years and how long some organizations have been established, such as Sokol."

"It was strange to see the helmets and batons of the VB members who intervened against the protesters at Národní třída in 1989."

"I was most intrigued by the uniforms, that were worn by our presidents - Edvard Beneš, Ludvík Svoboda. There were lots of honour decorations."

"The most interesting thing for me was a howitzer that carried a coffin with the remains of TG Masaryk and Václav Havel." ❖



Mufiny s maminkami a Koblíhy s tatínky

Jaro není jen obdobím, kdy můžeme sluníčku blahorečit za příjemnější počasí. Je to také příležitost poděkovat maminkám a tatínkům. Den matek slavíme druhou neděli v květnu a Den otců třetí neděli v červnu. Abychom řádně uctili tyto tradice, zveme maminky a tatínky do Sunny Canadian na akce Muffiny s maminkami a Donuty s tatínky. Při těchto akcích přijdou maminky nebo tatínkové se

svými dětmi do Sunny Canadian na snídani, kde si v příjemné atmosféře popovídají s učiteli. Věříme, že jste si



Den matek a Den otců v Sunny Canadian pořádně užili.. ❖

*Bc. Lauren Barta
Vedoucí výtvarných studií/
Head of Art*



Muffins with Mom and Donuts with Dad

Spring is not only a time to thank the sun for warmer weather...it's also a time to thank Mom and Dad! Mother's Day is typically celebrated on the second Sunday in May and Father's Day on the third Sunday in June. In honor of these traditions, we invited mothers and fathers of Sunny Canadian students to "Muffins with Mom" and "Donuts with Dad". At each event, moms or dads joined their children and teachers for a small breakfast in the cafeteria. We hope you enjoyed your Mother's and Father's Days! ❖



Německá škola PHORMS z Frankfurtu opět v SCIS

Ve čtvrtek 26. dubna Sunny Canadian International School přivítala na své půdě německou partnerskou školu PHORMS School. Třicet žáků sedmého ročníku se i se svými čtyřmi učiteli zapojili do výuky, sportovních aktivit a kulturního programu, které pro ně naše škola připravila.

Hosté měli možnost absolvovat výuku angličtiny, Science a výtvarnou a tělesnou výchovu. Dozvěděli se nejdůležitější fakta o historii a realitách Kanady v rámci přednášky vedené panem ředitelem Ronem Stilesem a den zakončili společnou zahradní party „Pálení čarodějnic“.

Ještě před odjezdem s námi žáci PHORMS School sdíleli své do-

jmy. Ocenili zejména zájem našich učitelů o své žáky, občerstvení, které pro ně škola nachystala, a různorodost programu – propojení akademického vzdělávání, sportu a kultury. Další fakt, který je zaujal – studenti gymnázia nemusí nosit uniformy!

V červnu byli na oplátku naši žáci 7. ročníku se svými učiteli pozváni na půdu PHORMS School ve Frankfurtu.

Věříme, že sdílení zkušeností se zahraniční školou je přínosem pro všechny zúčastněné. ❖

*Mgr. Robert Kuzmann
učitel ZŠ a G / ES and HS teacher,
Head of German*



A Visit from PHORMS School from Frankfurt

On Thursday, 26 April 2018 Canadian International School welcomed our German partner school, PHORMS. Thirty Grade 7 students along with 4 teachers from PHORMS joined our second and third stage students in a day of shared education and fun.

Our students, teachers and staff involved the PHORMS students in academic, physical and cultural programs. Students took part in English, science, art and physical education lessons. They were presented with a program about the history and geography of Canada led by Mr. Stiles. The day finished with the PHORMS students participating in our annual "Witch Burning" celebration and the barbecue which followed.

Before leaving, some of the PHORMS students commented on their experience with us. They were impressed with the involvement of our teachers with the students, the food and refreshments offered, and the opportunity to combine academics with sport and culture. One common praise was that CIS students did not have to wear uniforms!

All in all the experience was a positive one for both PHORMS and CIS. In June, PHORMS reciprocated by hosting a number of our Grade 7 students as well as teachers. We see the value of sharing experiences with other international schools as beneficial to all those involved. ❖



Jazykové animace

Dne 4.června se žáci třetích až sedmých tříd zúčastnili jazykových animací z projektu Němčina nekouše koordinčního centra TANDEM. Animátor, pan Florian Förster, si připravil pro jednotlivé třídy různé hry na procvičování slovní zásoby zábavnou formou a informace o německy mluvících zemích. Žáci i učitelé se aktivně zapojili do uvedených her a všichni jsme si užili velkou legraci. Děti si rozšířily stávající slovní zásobu a získaly nové informace. Zajímavostí je, že pan Förster studoval češtinu v Německu a hovoří plynule česky. Animace vedl samozřejmě v němčině. Celou akci zorganizovala paní učitelka Eva Ištvánková a patří jí velký dík. ❖



Mgr. Eva Ištvánková
Učitelka ZŠ / ES Teacher



Language Animations

On June 4th, pupils from third to seventh grade classes took part in a German language animations from the German project, but did not experience the TANDEM Coordination Center. The animator, Mr. Florian Förster, had prepared various vocabulary games in different formats and information about German-speaking countries for classes. Pupils and teachers took part in these games and we all enjoyed the fun. Children expanded their existing vocabulary and gained new information. Interestingly, Mr. Förster studied Czech in Germany and speaks fluent Czech. The animation, of course, was in German. The whole event was organized by teacher Eva Ištvánková and we in the German department are very grateful to her. ❖



Indira Feustel na palubě SunnyCanadian



Před sedmi lety vztlét na svou poslední cestu raketoplán Endeavour a jako sedmého člena na palubě měl plyšového krtečka z kresleného seriálu Zdeňka Milera. Astronaut Andrew Feustel ho dostal od své manželky česko-indického původu. Tou manželkou je Indira Feustel, obdivuhodná žena, kterou učitelé a studenti SCIS přivítali 17. dubna na palubě školy.

Paní Indira se stala jakousi tichou velvyslankyní svého muže zde na Zemi, obětavě navštěvuje školy a účastní se rozhovorů s médii. Přijela i k nám a přiblížila nám poslání mise svého muže a všech astronautů, kteří se podílejí na vesmírném programu.

Vyprávěla nám svůj životní příběh, podělila se s námi o radosti i starosti manželky slavného astronauta a současně maminky dvou kluků.

Zmínila se i o tom, jak se Krteček a kniha Písne kosmické ocitli na palubě raketoplánu. A Krteček je ve vesmíru opět. Její manžel se totiž nyní nachází znovu na Mezinárodní vesmírné stanici ISS a pracuje zde jako palubní inženýr a v druhé půli mise od června 2018 bude i jejím velitelem. Tentokrát do vesmíru ještě vynesl reprodukcii obrazu židovského chlapce Petra Ginze Měsíční krajina.

Paní Indira nás překvapila i svou krásnou češtinou a dojala svou statečností. Život manželky astronauta je nejen zajímavý, ale určitě i náročný.

Děkujeme za příjemnou a inspirativní návštěvu a přejeme hodně štěstí celé její rodině. ❖

Lucie Krčmová
Žákyně 4G1 / Student 4G1



On Board with Indira Feustel

Seven years ago, Endeavor's shuttle flew its last trip. Astronaut Andrew Feustel was the seventh member on board and brought "Krteček," a fluffy mole from a cartoon series by Zdeněk Miler that he had received from his wife, Indira Feustel, who has a Czech-Indian background. Mrs. Feustel was well-received by Sunny Canadian teachers and students on April 17th.

Mrs. Feustel has become a kind of silent ambassador for her husband here on Earth. For example, she visits various schools and participates in interviews with the media. By visiting us, she taught us of her husband's mission, along with all the astronauts involved in the space program. She shared with us the joys and worries of being the wife of the famous astronaut as well as being a mother of two boys.

She was the one who mentioned that Krteček and the Book of Cosmic Songs should board the shuttle. And, Krteček is in space once again. Her husband is now at the International Space Station as an in-flight engineer. During the second half of the mission in June 2018, he will be its commander. This time, he has also taken the art work done by a Jewish boy, Peter Ginz, "Mesicni Krajina".

Mrs. Feustel amazed us with her beautiful Czech and bravery. The life of an astronaut's wife is not only interesting, but certainly challenging.

We'd like to thank her for a pleasant and inspirational visit, and we wish good luck to not only her, but her family as well. ❖

Program DofE aneb Proč jste nás vídali po ránu nabízet snídani



Duke of Edinburgh je několikaúrovňový program sestávající ze čtyř hlavních činností – dobrovolnictví, sportovní aktivity, rozvoje talentu a nakonec závěrečné expedice. K tomu, aby člověk úspěšně splnil svou úroveň a dostal ocenění, je zapotřebí plnit tyto čtyři oblasti po určitou dobu (tři měsíce až rok). V reálu to tedy znamená, že se každý účastník minimálně hodinu týdně věnuje každé z těchto aktivit, například pomáhá seniorům, chodí plavat a hraje na bicí. Pokud má splněn dostatečný počet hodin pro to, aby se mohl zúčastnit výpravy, plánují se dvě expedice, jedna cvičná a druhá tzv. ostrá. Spočívá to v tom, že se odříznete na pár dní od civilizace a vyrazíte s batohy na zádech nebo barely v kánoji či jakkoli jinak na dobrodružnou výpravu, při které budete plnit cíl, jež si předem stanovíte. My jsme letos analyzovali vliv osídlení na průzračnost vody v Berounce.

Má to však celé jeden háček. Při expedici si nesmíte vůbec

nic kupovat. Jídlo, které si nesete s sebou, je vaší jedinou nadějí, a pokud dojde, je třeba ho, stejně jako pití, vyprosit u hodných duší v českých vesnicích a chaloupkách. Věci, jako je půjčení lodě, je však třeba zaplatit, a právě proto sbíráme peníze tímto způsobem. Pokud totiž peníze kolektivně vyděláte, není to problém.

Program tak učí mladé lidi zodpovědnosti, orientaci (mobily jsou zakázány), samostatnosti, a co hlavně, utváří týmového ducha a utužuje naše vztahy. Nejkrásnější vzpomínky na školní rok vždy pocházejí právě z našich DofE výprav a ta letošní nebyla výjimkou... Děkujeme Vám i našim skvělým vedoucím za možnost letos vyjet na Berounku a zažít tyto neopakovatelné momenty! ❖

Diana Šabatová
Žákyně 4G1 / Students4G1



Duke of Edinburgh: Why We Offer Breakfast in the Morning

The Duke of Edinburgh (D of E) is a leveled program consisting of four major parts – volunteering, sports activity, talent development and a big, end of the year expedition. To successfully accomplish one's level and receive an award, it is necessary to do each of the parts for at least an hour per week for a specific amount of time (three months to a year). In reality this means that the participant, for example, helps elderly people, goes swimming, and plays drums every week. If he has completed the sufficient amount of hours to be able to participate in the expedition, two trips are planned - a practice one

and an official one. These consist of cutting oneself off from civilization for a few days and hitting the road only with the things you can carry on your back or in your boat. During this adventurous journey we must fulfill a goal set beforehand. This year we measured the influence of urbanization on water clarity in the Berounka River. But there's a catch: You cannot buy anything during your expedition. The food and drink that you bring with you is your only hope, and if it runs out, you have to beg for it from some good soul in a village you're passing through.

Yet, there are things that need to be paid

for, like boat rentals, which is this reason we raise money. If we work collectively, it's not a problem.

The program teaches young people how to be responsible, how to orientate themselves (phones are not allowed) and become more independent. But most importantly, it creates a team spirit and strengthens our bonds. The most beautiful memories of the school year always come from the D of E expeditions and this year was no exception. Thanks to our amazing staff leaders for the opportunity to 'set the sail' and experience these unique adventures! ❖

Exkurze do Terezína



V pondělí 28. 5. 2018 se studenti prvního ročníku gymnázia jeli podívat na památník sběrného koncentračního tábora v Terezíně. Výlet byl celodenní a žáci se s panem učitelem Simpsonem potkali už časně ráno u autobusového nádraží. Vyrazili a byli odhodláni prozkoumat českou minulost.

Po příjezdu do Terezína studenti ihned zamířili do Muzea ghetta u hlavního náměstí. Expozice obsahovala dějiny Terezínského ghetta a promítání dokumentů z jeho historie, se kterou nás seznamovali sami bývalí vězni. V dokumentu byly přiblíženy osudy a příběhy českých vězňů. Dále se v Muzeu nacházela Pamětní síň Terezínského ghetta, věnovaná jeho nejmladším obětem, která také uchovává sbírku kreseb židovských dětí internovaných v táboře.

Následně jsme pokračovali do vlastního areálu směrem k Malé pevnosti. Už u vstupu si nešlo nevšimnout Mezinárodního památníku obětem války.

Měli jsme možnost zhlédnout na něm Davidovu hvězdu, která připomíná židovské oběti, jež jsou zde pochovány. Pomník byl postaven s cílem zachovat a udržet místo utrpení a smutku tak, aby bylo stálou připomínkou i výstrahou pro budoucí generace.

Žáci měli možnost prohlédnout si v rámci exkurze i Malou pevnost, hlavní prostor Terezínského ghetta. Tento objekt sloužil jako věznice gestapa. Vyhovoval gestapu ze dvou důvodů. Za prvé byl blízko Prahy a za druhé byl dobře strážitelný, protože k vězeňským účelům sloužila pevnost již od svého založení. Dále jsme viděli i vězeňskou prádelnu, která sloužila nejen jako prádelna, ale i koupelna a oděšivárna.

Pan učitel i všichni studenti byli vděční za možnost navštívit toto pietní místo. Odesli si hodně poznatků, emocí a informací a byli by rádi za další takto jedinečný výlet. ❖

Luisa Pelikánová
Žákyně 4G1 / Student 4G1

A Trip to Terezín

On Monday, May 28, 2018, the G1 students took an all-day trip to the historical monument of Terezín camp. Students met with Mr. Simpson early in the morning at the bus station with a determination to explore the Czech past.

Upon arrival in Terezín, the students headed for the Ghetto Museum in the main square. The exhibition included the history of the Terezín ghetto and a film which documents its history, as described by former prisoners. In the documentary, the life and recordings of the lives of Czech prisoners were brought to life. In addition, the museum contained a memorial hall from the Terezín Ghetto dedicated to their youngest victims, as well as children's world-famous drawings. Then the students continued into the area towards the Small Fortress. Even at the entrance the students could see the international monument to the many victims. We

also had the opportunity to see David's star, which reminds us of the Jewish victims buried here. The monument was built to preserve and maintain the place of suffering and sadness as a constant reminder and a warning for future generations.

The pupils had the opportunity to spend one of the main parts in Terezín and the Small Fortress. This object served as the Gestapo prison. It was a favorite of the Gestapo for two reasons: first, it was close to Prague, and secondly it was well guarded since the fortress had served as a prison since its establishment. We also had an opportunity to see the prison laundry, which served as a bathroom, and a shop.

Mr. Simpson and all the students were grateful for the opportunity to visit a sacred place like Terezín. They gained a lot of knowledge, emotions and information, and hope to experience other historically unique trips. ❖



Jak pokračuje spolupráce školy s Akademií rodičovství

Jak jsme vás již informovali v minulém čísle, navázala naše škola spolupráci s Akademií rodičovství a bude v ní pokračovat i v nadcházejícím školním roce. Hlavní přínos spolupráce spatřujeme v tom, že je možno nahlédnout na přístup k dítěti očima další osoby a je možno se podělit o své starosti i nejistoty.

Jaké situace a otázky s vámi řeší Akademie rodičovství? Je to např. formování vlastního sebevědomí a zdravého názoru jak dítěte, tak rodiče nebo vytváření harmonické atmosféry v rodině. Jako rodiče víme, že se čas od času ocitneme „v oku hurikánu“, kdy jednotliví členové rodiny prosazují svá přání, ale ne vždy je možno je sladit.

Pokud např. přemýšlíte o rodičovských rolích a jejich proměnách v běhu času, tak v rámci kurzů či konzultací s lektorkami Akademie budete společně hledat odpověď a možná s radostí zjistíte, že vaše představy se ubírají správným směrem či že nejste v podobné situaci na všechno sami.

Mnozí z nás si kladli otázku, jak a kdy nastavit hranice tak, aby naše rodičovské kroky byly důsledné a přinesly své ovoce. Co dělat s dítětem, které před námi stojí s výčitkou, že jsme nepochopili jeho potřeby a způsobili mu trápení? Jak poznat, že naše a jeho představy lze sladit, nikoli položit základ rodinnému konfliktu?

Právě pro ty z nás, kteří se nad podobnými otázkami zamýšlejí, jsou zde chápavé zkušené lektorky, paní Iva Kyselá a Katka Novotná.

Aktivity Akademie rodičovství se nyní rozšiřují a zahrnují i skupinu dospívajících. Dovednosti, např. umět se domluvit, podložit své kroky zdravým sebevědomím, umění empatie, vědomí zodpovědnosti, neprijdou samy, protože i jim je třeba se učit, a právě na tyto okruhy se zaměřují kurzy akademie rodičovství zaměřené na skupinu od 12 let.

Dle zájmu bude možno organizovat tyto kurzy i v prostorách naší školy, dětem se představí lektorky v průběhu měsíce září.

Budeme se zájmem sledovat rozvíjející se kontakty a spolupráci mezi naší školou a Akademií rodičovství, neboť máme společný cíl, harmonický vývoj našich dětí a jejich úspěšný vstup do společnosti.

Pokud máte zájem o další informace, doporučujeme vaši pozornost webovým stránkám Akademie: <http://www.akademie-rodicovstvi.cz/>. ❖



PhDr. Magdalena Jiříková
Metodik prevence a výchovný poradce /
Preventionist and Counsellor

Continuing our Cooperation with the Academy of Parenting

As we have already informed you in the previous issue, our school has been working with the Academy of Parenthood and will continue to do so in the upcoming school year. The main benefit of cooperation is that we can see the access to the child through the eyes of others; to share their worries and uncertainties.

What is the purpose of the Parents Academy? It is to cultivate self-consciousness and a healthy view of both the child and the parent as well as create a harmonious atmosphere in the family. As parents, we know that from time to time we find ourselves "in the eye of a hurricane" if members of the family express wishes that cannot be realized.

For example, if you consider parental roles and their changes over time, you will be looking for a response together with courses and consultations with Academy lecturers, and you may be pleased to find that your ideas are moving in the right direction or that you are not alone.

Many of us have questioned how and when to set boundaries so that our parental steps are consistent and fruitful. What do you do with a child who reproaches us for not understanding his needs and causing him anxiety? How do we know that our ideas and theirs can be reconciled, and not to lay the foundation for a family conflict?

For those who have such questions, the Parenthood Academy has experienced teachers such as Mrs. Iva Kyselá and Katka Novotná.

The activities of the Parenthood Academy are expanding to include adolescents. Skills such as being able to speak, to develop healthy self-

confidence, the art of empathy, and the consciousness of responsibility do not always come naturally. They have to be learned, and this is the focus of Parents Academy courses about the 12-year-old.

Based on interest, it is possible to organize these courses on the premises of our school. The children will be introduced to the teachers during the month of September.

We will be interested to follow the growing contacts and cooperation between our school and the Academy of Parenthood, as we have a common goal: the harmonious development of our children and their successful entry into society.

If you are interested in further information, we recommend you visit the Academy website: <http://www.akademierodicovstvi.cz/>. ❖



První semester s CTM Academy

V listopadu a prosinci minulého roku jsme navázali těsnější spolupráci s institucí CTM Academy a nyní, po prvním semestru, už se můžeme hrdě ohlédnout.

Naši studenti, od 1. stupně ZŠ po gymnázium, si ozkoušeli, jaké je to studovat „na vlastní pěst“, za počítačem a kontaktovat se pouze online se svým lektorem. Zjistili, že je třeba velmi úsporně hospodařit s časem a plnit zadání včas tak, aby bylo možno stihnout běh cílovou rovinkou spolu s plněním dalších školních povinností. Někteří žáci své kurzy ještě doplňují, aby je mohli nejpозději k 25. 6. 2018 uzavřít.

Ti žáci, kteří úspěšně dokončili svůj kurz ještě před 10. červnem, dosáhli neuveritelných výsledků a jejich bodová

ohodnocení v pásmu 89 až 98 bodů si vskutku zaslouží našeho i rodičovského ocenění.

Kurzy fyziologie a anatomie, online programování či sociologie nebo obecný vědní základ ve formě kurzu World Around Us představovaly odborný záběr, na nějž se naši studenti soustředili.

Další kandidáti studia na CTM Academy již mohou sbírat síly na kurzy, které započnou na podzim. Pokud ovšem máte pocit, že byste chtěli své dítě zaměstnat poznáváním i během léta, tak CTM Academy pořádá letní program s objevitelským obsahem od 23. do 27. 7. a i nadále je možno zapsat své dítě do Objevitelských sobot, kde si ozkouší „od každého trošku“.

Vlastní registrace do zimního semes-

tru online kurzů trvá do 18. 9. a vyberou si všichni studenti od 4. ročníku až do maturity. Zejména gymnazistům připomínáme, že úspěšné dokončení kteréhokoli kurzu na úrovni AP představuje důležitý krok při přijímání na vysoké školy v zahraničí i u nás.

Další informace získáte na webových stránkách CTM Academy. Věříme, že naše spolupráce se bude rozvíjet i v dalším školním roce.

<https://www.ctm-academy.cz/o-nas>. ❖



PhDr. Magdalena Jiříková
Metodik prevence a výchovný poradce /
Preventionist and Counsellor

First Semester with CTM Academy

In November and December of last year, we established cooperation with the institution of the CTM Academy. Now, after the first semester, we can proudly look back.

Our students, from the first grade to the high school, got a taste of what it was like to study solo, behind a computer, the only contact their online lecturer. They found it very time-consuming to complete assignments in a timely manner and balance targets along with other school duties. Some pupils are still completing their courses to finish by the end of June.

Those students who successfully complet-

ed their course before 10.6. have achieved incredible results, scores ranging between 89 to 98 points. They really deserve praise.

The courses of physiology and anatomy, online programming, sociology or general science took on a professional focus.

Other CTM Academy candidates may be able to collect strength for courses that will start in the autumn. However, if you feel like you would like to keep your child entertained during the summer, the CTM Academy organizes a summer program of discovery from 23 to 27 July; alternately you can enroll your child in Saturday's Discov-

eries where they will try "something from everything".

Registration for the winter semester of online courses takes place until 18 September and is open to select students from Grade 4 to high school. CTM reminds us that the successful completion of any AP level course represents an important step in admission to colleges and universities abroad as well as in our country.

For more information, visit the CTM Academy website. We hope our cooperation deepens next year. <https://www.ctm-academy.cz/o-nas>. ❖



[O NÁS](#) [OBJEVITELSKÉ SOBOTY](#) [ONLINE PROGRAM](#) [MEZINÁRODNÍ ZKOUŠKY](#) [PRO ŠKOLY](#) [KONTAKT](#)



Moje nejlepší SOBOTA!
Baví mě roboti
a programování.

Knižní veletrh Svět knihy 2018



Nejčastější návštěvníci knihovny a nejpracovitější dobrovolní pomocníci se zájmem o čtení získali odměnu, kterou byla návštěva veletrhu Svět knihy Praha 2018 na pražském Výstavišti.

Hlavními tématy letošního roku byly Komiks s přehlídkou domácích i zahraničních tvůrců a Převratné 20. století, které nabídlo reflexi tohoto období v podobě diskuzí a prezentací domácích i zahraničních autorů a myslitelů. Čestným hostem veletrhu se stal stát Izrael. Na veletrhu se představila řada českých nakladatelství, jako například Albatros, Fraus, TakTik a další. Ze zahraničí nechybělo zastoupení nakladatelství z Číny, Slovenska, Německa, Francie a dalších zemí. Naše žáky nejvíce zaujal stánek Maďarska, kde se učili tomuto složitému jazyku a nechybělo ani maďarské pohostění.

Zeptali jsme se našich žáků, co se jim nejvíce líbilo:

„Bolo to pekné, s Markom sme išli na nejaký balkónik a mysleli sme si, že tam nemôžeme ísť. Po chvíli sme zistili, že môžeme. Chodili sme po celom areáli a hľadali knihy pre knihovňu. Našli sme stánok s vojensko-politickými knihami, nič

sme tam ale nekúpili, pretože sme nemali čas. (vydavateľstvo sa volalo Pistorius & Olšanská). Ďalej na výstave bola na vyskúšanie VR (virtuálna realita). Potom, ku koncu, sme išli už do spomenutého Maďarského stánku a začali sa učiť maďarsky. Aj nás pohostili a bolo to celkom zaujímavé. Keby som mal výstavu zhodnotiť, dal by som jej solídnych 8,5 / 10.“

Martin Mojžiš ze VII. B

„Knižní den jsem si moc užil, protože jsem zde potkal spoustu zajímavých lidí a hodně jsem se toho naučil. Obzvlášť o mém oblíbeném knižním žánru science fiction a fantasy.“

Jan Klement z VIII. A

„Виставка книг мне очень понравилась. Виставка была разделена на 3 части: научно-фантастическая, книги разных стран и комиксовая. Можно было купить перекусить. Мы даже приобрели для библиотеки книги жанра манга. Вобщем было супер!“

Arkadij Chugunov ze VII. A.

„Svět knihy 2018 byl úžasným zážitkem, protože kamkoliv jste se podívali, byli lidé, kteří vám byli schopni poradit nebo nasměrovat vás

v dalším výběru. Nejvíce mě zaujal stánek komiksového nakladatelství Crew (čte se krev), protože mám velmi rád komiksy a každý člověk ve stánku byl ochotný pomoci s čímkoliv. Taký mě zaujala část s mezinárodní literaturou, kde jsem se spolu s dalšími účastníky z této školy učil maďarsky.“

Daniel Janda z VIII. A

„Svět knihy byl zajímavým zážitkem pro mě i pro ostatní účastníky této akce. Velmi mě zaujal stánek Pistorius a Olšanská, kde byly knížky týkající se války a politiky. Logické hry nás nadchly natolik, že jsme si je i koupili. Festival jsme zakončili učením se maďarštiny s ostatními účastníky akce.“

Marek Chuman ze VII. B

Setkání s knihou a jejím obsahem je stále inspirující. A možnost poznat i autora oblíbené knihy je velkým zážitkem. ❖



Viera Zvoničková
Knihovnice / Librarian

Book Festival: Book World

The most frequent visitors to the library and the most sophisticated volunteer helpers who have an interest in reading earned a reward. On Friday, May 11, 2018, we took five pupils to the Book Festival: Book World Prague 2018 at the Prague Fairgrounds.

The main theme this year was Comics, highlighting domestic and foreign filmmakers who focused on the Revolutionary 20th Century. It offered a review of this period in the form of discussions and presentations by both domestic and foreign authors and thinkers. The honorary guest of the fair was the state of Israel. A number of publishers such as Albatros, Fraus, TakTik and others were introduced. There were, however, no representatives of publishers from China, Slovakia, Germany, France and other countries. Our pupils were most interested in the Hungarian booth where they learned this complicated language and there was also a Hungarian hug. I asked our pupils what they liked most:

"It was nice. With Mark, we went to a balcony and we thought we could not go there. After a while, we found out we could. We walked around the area and looked for books for the library. We found a booth with military-political books, but we did not buy anything there because we did not have time. (The publishing house was called Pistorius & Olšanská). Next on the show was the VR (virtual reality) test. Then, to the end, we went to the Hungarian stall and started to learn Hungarian. They treated us nicely and it was quite interesting. If I had an appraisal of the exhibition, I would give it a solid 8.5 / 10."

Martin Mojžiš from 7.B

"I enjoyed the book day because I met a lot of interesting people and I

learned a lot, especially about my favorite book Science Fiction and Fantasy."

Jan Klement from 8.A

"I really liked the exhibition of books. The exhibition was divided into 3 parts: Science Fiction, books from different countries and comic books. It was possible to buy a snack. We even purchased books for the library. Vobscem was super!"

Arkadij Chugunov 7.A

"The Book World of 2018 was an amazing experience, because wherever you looked, there were people who were able to advise you or direct you to the next selection. I was most interested in the stand of the comic publisher crew (reading krev), because I like comics and every man in the stand was willing to help with anything. I was also interested in a part with international literature, where I and other participants from this school taught Hungarian. If the exhibition was to be rated, I'd put 89%."

Daniel Janda from 8.A

"The World of Books was an interesting experience for me and for the other participants in the event. I was very interested in the Pistorius and Olšanská booth, where there were books on war and politics. I also enjoyed the logical games we bought afterwards. The festival ended with learning Hungarians with the other participants in the event. I would give this festival a solid 7 / 10."

Marek Chuman-7: B

The meeting about the book and its content is still inspiring. And the opportunity to get to know the author of your favorite book is a great experience. ❖

Exkurze jako odměna za čtení

Možná tomu neuvěříte: Žáci naší školy čtou rádi! A nejen to. Nadšeně se zapojili do projektu Čtení pomáhá. Podstatou tohoto dlouholetého projektu je rozdělit každý rok 10 milionů korun na dobročinné účely. O tom, kdo pomoc obdrží, rozhodnou dětské čtenářské rady. Každý školák, který se zapojí do projektu, získá po úspěšném vyplnění testu kredit padesát korun, který věnuje na jeden z nominovaných projektů.

Stačilo se tedy zaregistrovat na www.ctenipomaha.cz, vybrat si z nepřeberného množství nabízených titulů knihu a přečíst si ji.

Nejčtenářji se našli i v knihovně. Nejlepšími čtenářji jsou: Willsonova Kaia, Dobrkovský Vojtěch, Lhotáková Vanda, Hálková Elen, Schleichert Daniel, Pražský Matěj, Štěrba Alex, Knap Kristián, Chvátalová Karolína a Dovgých Mariya.

Škola je odměnila dne 11. 6. 2018 návštěvou největší ofsetové tiskárny v Čechách v pražských Letňanech, kterou pro ně zorganizovala paní učitelka Blanka Volfová.

Sledovali jsme vznik a výrobu našich oblíbených časopisů, od PC návrhu k přenesení na papír v obrovských tiskárnách a dále přes čtyřnásobný tisk v základních barvách – žluté, purpurové, modré a černé až k jejich strojovému skládání, řezání a následnému svázání. Byl to úžasný zážitek. Zjistili jsme, že vznik časopisu, knihy nebo kalendáře je složitý proces, a proto s nimi budeme zacházet opatrně.

Děkujeme vedení firmy Triangl a.s. za možnost návštěvy jejich podniku, za průvodní slovo a dárčky v podobě zajímavých časopisů.

Věříme, že v příštím školním roce se počet dětí, které podpoří tento projekt, ještě rozroste.

Děkujeme paním učitelkám, které děti vedou k lásce ke čtenářství a k pomoci těm, kteří to potřebují. ❖



Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele ZŠ
pro 2. stupeň /
Vice Principal for 2nd
Stage ES



Mgr. Blanka Volfová
Učitelka MŠ / KG Teacher



Viera Zvoničková
Knihovnice / Librarian



Excursion as a Reward for Reading

You may not believe it: The pupils of our school like reading! The students' reading contributed to varied charities this semester. They registered at www.ctenipomaha.cz, to answer questions about the stories in the books they read and earned 50 CZK for each book. The saved money was donated to a chosen charity afterwards.

These good readers were also found in the library. The best readers - Willson's Kaia, Dobrkovsky Vojtech, Lhotakova Vanda, Halova Elen, Schleichert Daniel, Pražský Matěj, Štěrba Alex, Kristián Knap, Karolína Chvátalová and Mariya Dovgych - were rewarded by the school on June 11, 2018, with a trip to the largest offset printer in Bohemia, Prague Letňany, which Mrs. Blanka Volfová organized.

While at the printer, we

watched the creation and production of our favorite magazines, from PC design to the paper road in huge printers over four-fold print in basic colors - yellow, magenta, blue and black, to machine folding and cutting, and subsequent bindings. It was an amazing experience. We've found that creating a magazine, book, or calendar is a complex process, and that's why we need to treat them with care.

We thank Triangl a.s. for the opportunity to visit their business, for accompanying words and gifts in the form of interesting magazines that we could keep.

We believe that in the next school year, the number of children who support this project will continue to grow and we thank the teachers who bring children who have a love for reading to the library and to help those who need it. ❖



Šachový den



Pro milovníky šachů jsme dne 8. 6. 2018 připravili šachový turnaj.

Mezinárodní šachový mistr Ivan Hausner přijal pozvání do naší školy, aby si zahrál v jediném okamžiku s 25 účastníky simultánní hry. Jeho soupeři se stali hráči z řad žáků i učitelů. Všechny šachové partie vyhrál. Přibližně 2 hodiny mu dokázali vzdorovat 4 hráči. Trénování „šedé kůry

mozkové“ je výborné cvičení a všichni jsme si šachový den užili.

Děkujeme panu Hausnerovi za cenné



rady a možnost nahlédnout do profesionálního šachového prostředí. ❖

Viera Zvoníčková
Knihovnice / Librarian



Chess Day

For chess lovers we prepared a chess tournament on June 8, 2018.

International chess master Ivan Hausner played with 25 participants, both from the pupils and teachers, at the same time simultaneous play. All chess games

won. Four players were able to resist him for about 2 hours. Training our "gray cortex" is a great exercise and we all enjoyed a chess day.

We thank Mr. Hausner for valuable advice and experience with a professional chess master. ❖



Čtení v létě

Během celého školního roku získávala školní knihovna knížky různých žánrů také díky vám, žákům a rodičům, učitelům a zaměstnancům školy.

Děkujeme milým dárcům, zde jsou jejich jména: Ebertová, Lynch, Pašek, Lhotáková, Wilsonová, Chvátalová, Kamaryt, Halvová, Pacák, Kopecká, Zbirovská, Kašparová, Urbanová, Nesvadbová, Fialka, Koch. Pokud jsem na někoho zapomněla, prosím za prominutí.

Děkujeme všem, velmi si toho vážíme.

Přijďte si vybrat knížku na léto do knihovny!

„Jestli během prázdnin objevíš zajímavou knížku, která stojí za přečtení a baví tě, rádi se o ní dozvíme víc...“

Hurá na prázdniny! Přejeme Vám nejen krásné letní dny, ale také příjemné letní čtení. ❖



Viera Zvoničková
Knihovnice / Librarian



Maskot knihovny

Summer Reading

Throughout the school year, the school library has received interesting books of various genres thanks to you, pupils and parents, teachers and school staff.

The following people and families donated to the Library: Ebertová, Lynch, Pašek, Lhotáková, Wilsonová, Chvátalová, Kamaryt, Jakub Fialka a Halvová, Pacák, Eva Kopecká, Zbirovská, Kašparová, Urbanová, Nesvadbová,

Koch. Thank you all and we appreciate it. (I hope I have not forgotten any donor here, if so, I apologize in advance)

Come and choose a book for the summer in the library!

If you discover a great book that is worth reading and enjoying, we will be happy to hear more about it ...

Enjoy the holidays ! We wish you all beautiful summer days. ❖



Jarní běhy se Sunny

Tak jsme to opravdu všichni dali. Co? No přece Urban Challenge a Barvám neutčeš! Urban je městský překážkový běh, který zdolalo více než 70 zástupců Sunny Canadian. A všichni byli prostě úžasní. A o 14 dní později jsme se Sunny vyrazili běhat znovu. Tentokrát ve víru barev na běh Barvám neutčeš, který se konal v bohnickém areálu a zdolalo ho více než 60 Sunny běžců. Někteří běželi nejen 5 km, ale dali si běhy hned dva za sebou, takže si zaběhli poctivou desítku.

Víkendové běhy se Sunny jsou již tradicí a opět to s Vámi bylo skvělé. Nádherné dny. Dny plné podpory, pozitivních emocí, fandění, boje sám se sebou i s překážkami. Dny s lidmi, kteří rádi stráví víkendový den sportem. Děkujeme rodičům, že se nezalekli proměnlivého počasí a děti skutečně na závody dovezli. Byli jsme velmi pyšní na celý Sunny tým. Od nejmenších až po dospělé byli všichni báječní, makali, prali se s každou překážkou, přišli včas, podporovali se a

zároveň se skutečně pobavili. Prostě nebylo co vytknout. A gratulujeme i Katce Bravě a týmu organizátorů ke skvělým akcím. Bylo nám ctí být jako každý rok jejich součástí. Tak

na viděnou příští rok zase na víkendových bězích se Sunny. ❖

Mgr. Jitka Hošková
Manažerka
marketingu a aktivit /
Activities Manager



Spring Runs with Sunny

We did it! Did what, you ask? The Urban Challenge. More than 70 Sunny competitors, including teachers, students, and parents, overcame the many obstacles on the course. Everyone performed amazingly! Then 14 days later - the Get Rainbowed Run held in Prague 8. A number of children ran not only once, but twice, and enjoyed in the 10 km run.

A huge congratulations to Sunny mums, dads, and teachers for their amazing performances. These were glorious weekend days full of support, positivity, cheering, and pushing personal limits! From the youngest to the oldest, we're proud of the entire Sunny Team. Congratulations to Katka Bravě and her team of organizers for a great event. We are honored to have participated. See you at next year's Sunny Runs and other weekend events! ❖



Sunny Class Pictures

Class pictures of Sunny Canadian children were taken from Monday April 23rd to Thursday April 26th, 2018. Children from our kindergarten, elementary school and high school were photographed by our favourite photographer, Mrs. Jarka Belcher. This year's class pictures were taken on a gray background and all classes had a few pictures also taken with our school mascot. As with every year, this year's photography session was a lot of fun. You can see the beautiful atmosphere in the photos. ❖

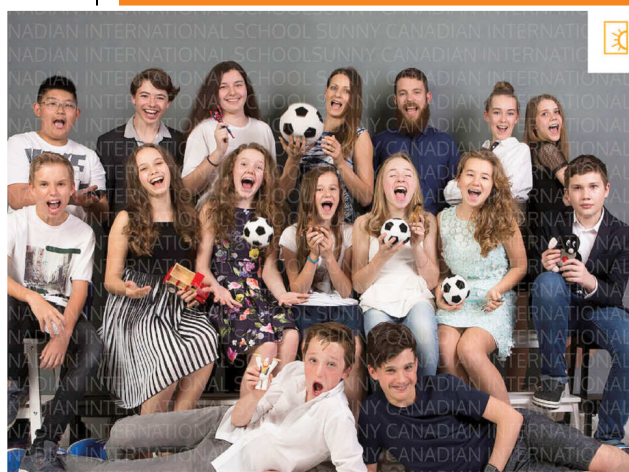
Fotografování Sunny tříd

Od pondělí 23. 4. do čtvrtka 26. 4. proběhlo v Sunny Canadian třídní focení. Děti ze školky, ze základní školy i z gymnázia si před svůj objektiv vzala naše oblíbená fotografa paní Jarka Belcher. V letošním roce se fotilo na šedém pozadí a každá třída měla několik fotografií také se školním maskotem. Děti i učitelé si focení jako každoročně velmi užívali

a všem to moc slušelo. Snad Vám tu krásnou atmosféru přiblíží pár přiložených fotografií. ❖



Mgr. Jitka Hošková
Manažerka
marketingu a aktivit /
Activities Manager



Jednotný sportovní úbor na tělocvik

Tento školní rok byl zkušebním rokem pro jednotný sportovní úbor na tělocvik. A je skvělé, že jsme zaznamenali skutečně obrovské množství pozitivních ohlasů a dětem se v úborech dobře cvičí a moc jim sluší. Rádi bychom Vás tedy informovali, že nošení jednotného úboru na tělocvik vstupuje od září do našeho školního řádu a je třeba, aby na něj všichni žáci důsledně dbali.

Oblečení navrhla specializovaná firma a nabízíme chlapeckou variantu skládající se z triček a šortek a také dívčí variantu pro teplejší i chladnější počasí. Jedná se o velmi kvalitní elastické materiály a klukům navíc děláme radost možností volby čísla na tričku a šortkách, které jejich úbor udělá jedinečným a zabrání ztrátám, popř. náhodným výměnám mezi žáky. Oblečení bylo navrženo speciálně pro pohyb a je velmi slušivé, moderní a vkusné.

Většina dětí roste strašně rychle, takže pokud si potřebujete doobjednat další veliko-

sti, stačí poslat objednávku na uniforms@sunnycanadian.cz, a to do konce července 2018, aby pro Vás mohlo být oblečení připraveno na začátku září.

K povinné výbavě bude i nadále patřit kravatka pro žáky a studenty a šáteček pro žákyně a studentky. Šátky a kravaty budou žáci opět nosit ve vyhrazených dnech či při slavnostních příležitostech. Objednávky je možné poslat také na výše uvedenou adresu. Nadále budeme nabízet školní mikiny ve třech barvách: žluté, bílé a šedé a školní tepláky. Jako novinku chystáme v letošním roce i školní bundu. Máte se na co těšit, je nádherná. ❖



Mgr. Jitka Hošková
Manažerka
marketingu a aktivit /
Activities Manager



Custom-made Apparel for P.E. Classes

This school year was a trial year for our new custom-made sport apparel and we are very pleased that we have received so many positive comments. Please be informed that the school sports apparel is a compulsory equipment for PE classes starting from September and it will also be included in our School Rules. The custom-made apparel consists of t-shirts and shorts for boys and lovely t-shirts and differing length pants for girls. Students can even customize their clothes with numbers, making their apparel unique (and also preventing students from mixing up clothes). The material allows agility being fashionable and modern.

Children grow very quickly, therefore if you need to order bigger sizes, please do so by sending your order to uniforms@sunnycanadian.cz before the end of July 2018. If orders are done on time, your children will have their sports ap-

parel ready for the beginning of September.

Our school ties and scarves also belong to the compulsory apparel for all pupils and students. They will be worn on special occasions. Orders can be sent to the same e-mail address. Three colours of Sunny hoodies and Sunny pants can also be ordered. We are planning a few new items as for example a sports jacket. You can look forward to it, as it is simply gorgeous. ❖





VELIKOST/SIZE

110	
122 - 128	
134 - 146	

CENA/PRICE:
290 Kč

VELIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
170 M	
L	

CENA/PRICE:
350 Kč

VELIKOST/SIZE

122 - 128	
128 - 134	
140 - 146	

CENA/PRICE:
370 Kč

VELIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
172 M	
L	

CENA/PRICE:
390 Kč

VELIKOST/SIZE

122 - 128	
134 - 140	
146	

CENA/PRICE:
260 Kč

VELIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
M	
L	

CENA/PRICE:
290 Kč

VELIKOST/SIZE

122 - 128	
134 - 140	
146	

CENA/PRICE:
390 Kč

VELIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
M	
L	

CENA/PRICE:
450 Kč

VELIKOST/SIZE

122 - 128	
134 - 140	
146	

CENA/PRICE:
390 Kč

VELIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
M	
L	

CENA/PRICE:
450 KčJEDNA VELIKOST
ONE SIZE

CENA/PRICE: 270 Kč



VELIKOST/SIZE

122 - 128	
128 - 134	
140 - 146	

CENA/PRICE:
390 Kč

VELIKOST/SIZE LIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
M	
L	
XL	

CENA/PRICE:
450 Kč

VELIKOST/SIZE

122 - 128	
134 - 146	

CENA/PRICE:
350 Kč

VELIKOST/SIZE

152 - 158	
164 S	
M	
L	

CENA/PRICE:
420 KčJEDNA
VELIKOST
ONE SIZECENA/PRICE:
270 Kč

Let's cool down
together
this summer!

**Letní příměstský kemp - Zpátky do lavic
Summer Camp - Back To School**

(20. - 24. 8. 2018)

Kemp pro budoucí prvňáčky,
ale také pro žáky ze ZŠ, který je
"vrátí zpět do lavic"
a do školního života v angličtině.

Sunny SCIS offers to its ES children
a language camp focused
on improving English language

Přihlášky: activities@sunnycanadian.cz
Registration: activities@sunnycanadian.cz

Veletrh kroužků a registrace na školní rok 2018/2019

Tradičně širokou nabídku kroužků Sunny Canadian jsme pro školní rok 2018/2019 představili na Veletrhu kroužků, který se konal na začátku června ve velké tělocvičně. Děti z tanečních či hudebních kroužků předvedly, co se přes rok se svými lektory naučily, a bylo na co se koukat. Aerobik, společenský tanec, klavír, městský parkour či výrazový tanec. Bylo to krásné. Jen je škoda, že většinu kroužků jako např. jízda na koni, lezení na stěně, míčové hry atd. na Veletrhu prostě ukázat nedokážeme.

Pro příští rok jsme rozšířili nabídku o několik atraktivních zájmových aktivit pro školní i školkové děti. Nabídka je natolik pestrá, že si na své přijde opravdu každý. Naše město, Karate, Novinář, Skaut, Yoga nebo Fotbal. To je jen ochutnávka ze skupiny

nových kroužků pro děti základní školy. A ty osvědčené a oblíbené budou samozřejmě pokračovat i v tomto roce. Malá baletka, Malý badatel, Hudební divadlo a pohádky a dalších 17 kroužků pak čeká na děti z naší školky.

Informace o jednotlivých kroužcích, jejich časech, cenách i náplni naleznete na webových stránkách školy. Registrace na kroužky probíhá na oddělení Activities, popř. na e-mailové adrese matulova@sunnycanadian.cz. ❖



Mgr. Jitka Hošková
Manažerka
marketingu a aktivit /
Activities Manager



Extra Courses Fair and Registration to Extra Courses 2018/2019

Once again this year, Sunny Canadian introduced a wide range of extracurricular activities to all ages of students at the Extra Courses Fair. The Fair was held at the beginning of June in our Sports Hall. Mostly children attending dancing and music extra courses performed what they had learned with their lecturers during the school year in aerobics, dancing, piano, parkour or expres-

sive dance. The children were great. We are sorry we cannot show more extra courses on the stage as for example horseback riding, climbing, ball games etc. But the stage simply does not allow it.

We truly believe that next year has something to offer for everyone: Our Town, Karate, Journalism, Scouts, Yoga, and Soccer. These are the new extra courses for next year

on offer for Elementary School pupils. Our KG children can look forward to Little Balletina, Young Researcher or Musical Theatre as well as 17 other extra courses.

A complete list of Extra Courses, including times and prices, can be found on the school website. Registration can be done either in the Activities department or by e-mail to matulova@sunnycanadian.cz. ❖





Další školní rok za námi

Ve čtvrtek 28. června se žáci a jejich rodiče společně s učiteli a zaměstnanci školy sešli na závěrečné školní akademii, aby se slavnostně rozloučili se školním rokem 2017/2018.

První část akademie patřila žákům prvního stupně, kteří si připravili hudební a taneční vystoupení. Následovalo vyhlášení nejúspěšnějších žáků školy a nechyběla ani graduace žáků pátých ročníků, kteří se tak rozloučili s prvním stupněm základní školy.

Odpolední program druhého stupně a gymnázia se rovněž nesl především v duchu hodnocení a rekapitulací. Byla předána četná ocenění žákům, kteří v průběhu školního roku dosáhli úspěchů v akademických i sportovních soutěžích. Vše doplnila dechberoucí hudební vystoupení vybraných tříd pod vedením pana učitele Lukáše Boho. Žáci devátého ročníku se rozloučili se základní školou, a vstoupili tak do nové kapitoly svého života.

Došlo i na slzy dojetí, když se slečna Kate Powers loučila po devítiletém

působení v SCIS. Paní majitelka Alice Štunda poděkovala Kate za roky profesionální práce, kterou Kate vždy odváděla, i za to, jakým dobrým člověkem vždy byla a je. Pan ředitel Ron Stiles připomněl některé vtipné okamžiky, které ho s Kate pojí, a to, jak moc nám bude všem chybět.

Na závěr pan ředitel tradičně zazvonil na zvonec, čímž definitivně zakončil další školní rok – školní rok, který byl úspěšný, ale i náročný, a sluší se poděkovat všem zaměstnancům za jejich úžasnou práci, lásku a péči, kterou dětem každý den věnují. K rodičům pak směřuje poděkování za spolupráci a podporu.

Přejeme všem krásné a zasloužené prázdniny! ❖



*Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele ZŠ pro 2. stupeň /
Vice Principal for 2nd Stage ES
Šéfredaktorka SCNL /
SCNL Editor in Chief*



Another School Year is Over

On Thursday, June 28th, the students and their parents, together with teachers and school staff, met at the final school assembly to attend a festive rehearsal of the school year 2017/2018.

The first part of the ceremony belonged to first-stage children, who prepared musical and dance performances, the successful pupils of the school were rewarded, and Gr. 5 students said their "goodbye" to the first stage.

The afternoon program of the second stage and high school was also in the spirit of evaluation. Num-

erous awards have been given to students who have achieved academic and sporting success during the school year. Everything complemented by a breathtaking musical performance of selected classes under the guidance of Professor Lukáš Boho. Gr. 9 students gave farewell to the elementary school and entered the new chapter of their lives.

There were also tears of emotion when Miss Kate Powers, after nine years in SCIS, said her farewell. Mrs. Alice Strunda thanked Kate for the professional work Kate has always

done, and for being a good person. Mr. Ron Stiles recalled some funny moments, that he shared with Kate, and how much we would miss her.

In the end, the Director rang a traditional bell, ending another school year. A school year that was successful and demanding, and it is good to thank all employees for their amazing work, love and care that every day they give to children, as well as the parents - for their cooperation and support.

We wish you all beautiful and well deserved holidays! ❖



Akademické soutěže 2017/2018 / Academic Competitions 2017/2018

Jméno /Name	Třída/Grade	Úspěch v soutěži/Competition Success
Hlávka Daniel Dobrkovský Vojtěch Hlaváčová Bára	I. A I. B I. B	za 1. místo v soutěži Evropou křížem krážem v kategorii I / for 1st place in competition European Criss Cross in category I
Pašek Dominik Pavlasová Dita Novotná Viktorie Nela Vyšín Max	III. A III. A III. B III. B	za 2. místo v soutěži Evropou křížem krážem v kategorii II / for 2nd place in competition European Criss Cross in category II
Mikuláš Monty Ježková Adéla Chumanová Lucie Vít Dominik	V. A V. A V. B V. B	za 2. místo v soutěži Evropou křížem krážem v kategorii III / for 2nd place in competition European Criss Cross in category III
Hurem Lejla	IV. A	za 1. místo v krajském kole Spelling Bee / for 1st place in district Spelling Bee
Novák Oliver	V. A	za 2. místo v okresním kole Pythagoriády / for 2nd place in regional round of Pythagoriada
Malínková Denisa	V. B	za účast v krajském kole olympiády z francouzského jazyka / for participation in district round of French competition
Nimčová Lucie	IX. A	za 2. místo v národním kole soutěže v anglickém jazyce v kategorii II.C / for 2nd place in national round of English Competition in category II.C
Zbirovská Lucie	4G2	za 3. místo v krajském kole soutěže v anglickém jazyce v kategorii III.B / for 3rd place in district round of English Competition in category III.B
Brajer Filip Stiles Anthony Lucas Jakub Hošek	VI. B VII. B VIII. B	za vynikající umístění v soutěži National Literary Award / for great success in National Literary Award
Logvinenko Yuliya Paulík Adam Chuman Marek Mojžiš Martin	VII. A VII. A VII. B VII. B	za 2. místo v soutěži Evropou křížem krážem / for 2nd place in competition European Criss Cross
Leinerová Kateřina Kostal Elisabeth Havelková Mariana Phanová Sabina	IX. B IX. A IX. A IX. A	za 1. místo v soutěži Evropou křížem krážem / for 1st place in competition European Criss Cross
Havelková Mariana	IX. A	za 2. místo v okresním kole recitační soutěže / for 2nd place in regional round of poetry competition
Hošková Julie	VII. B	za 1. místo v okresním kole recitační soutěže / for 1st place in regional round of poetry competition
Kocourek Filip	VII. A	za 2. místo v okresním kole recitační soutěže / for 2nd place in regional round of poetry competition
Hošek Jakub	IX. B	za 1. místo v okresním kole soutěže v německém jazyce v kategorii II.A a účast v krajském kole / for 1st place in regional round of German Competition in category II.A and participation in the district round
Hošková Julie	VII. B	za 1. místo v okresním kole soutěže v německém jazyce v kategorii I.A / for 1st place in regional round of German Competition in category I.A
Logvinenko Yuliya	VII. A	za 3. místo v okresním kole soutěže v německém jazyce v kategorii I.A / for 1st place in regional round of German Competition in category I.A
Mojžiš Martin	VII. B	za 2. místo v okresním kole soutěže v německém jazyce v kategorii I.A / for 1st place in regional round of German Competition in category I.A
Klásek Theresia	4G1	za 1. místo v okresním kole soutěže v německém jazyce v kategorii III.A / for 1st place in regional round of German Competition in category III.A
Hošková Julie Vavříčková Valentýna	VII. B IX. A	za 1. místo v soutěži "Gedicht- und Literaturwettbewerb" / for 1st place in competition "Gedicht- und Literaturwettbewerb"

Akademické soutěže 2017/2018 / Academic Competitions 2017/2018

Jméno/Name	Třída/Grade	Úspěch v soutěži/Competition Success
Janda Daniel	VIII. A	za 4. místo v krajském kole konverzační soutěže ve francouzském jazyce v kategorii A.2 / for 4th place in district round of Conversation Competition in category A.2
Pavlas Šimon	4G3	za 6. místo v krajském kole konverzační soutěže ve francouzském jazyce v kategorii B.2 / for 6th place in district round of Conversation Competition in category B.2
Adámek Ondřej	4G3	za 1. místo v okresním kole zeměpisné olympiády v kategorii D / for 1st place in regional round of Geography Olympiad in category
Musil Filip	4G2	za 2. místo v okresním kole zeměpisné olympiády v kategorii D / for 2nd place in regional round of Geography Olympiad in category D
Janda Daniel	VIII. A	za 2. místo v okresním kole fyzikální olympiády v kategorii F / for 2nd place in regional round of Physics Olympiad in category F
Hanzel Daniel	VIII. A	za 3. místo v okresním kole fyzikální olympiády v kategorii F / for 3rd place in regional round of Physics Olympiad in category F
Bílková Eliška	VIII. A	za 2. místo v okresním kole matematické olympiády v kategorii Z8 for 2nd place in regional round of Math Olympiad in category Z8
Oliva Jakub	VIII. B	za 1. místo v okresním kole Matematického klokana a za 3. místo v okresním kole Pythagoriády / for 1st place in regional round of Math Kangaroo and for 3rd place in regional round of Pythagoriada
Fialková Zuzana	4G3	za 2. místo v okresním kole Matematického klokana / for 2nd place in regional round of Math Kangaroo
Zinčenko Nikita	VIII. B	Speciální cena za / Special prize for • 1. místo v okresním kole Pythagoriády / 1st place in regional round of Pythagoriada • za účast v národním kole matematické soutěže Pangea / participation in national round of math competition Pangea • za účast v krajském kole olympiády z českého jazyka / participation in district round of Czech olympiad • za účast v krajském kole zeměpisné olympiády v kategorii C / participation in district round of Geography Olympiad in category C

Sportovní soutěže 2017/2018 / Sports Competitions 2017/2018

Sport/Type of Sports	Ročník/Grade	Úspěch v soutěži / Competition Success
Kinball	7. ročník / Gr. 7	za 1. místo v národním finále České republiky / for 1st place in Czech Republic national finals
Kinball	9. ročník / Gr. 9	za 2. místo v národním finále České republiky / for 2nd place in Czech Republic national finals
McDonald's Cup	4. a 5. ročník / Gr. 4 and Gr. 5	za 1. místo v okresním finále / for 1st place in regional finals
Pohár rozhlasu	Jelínek Tomáš, V. A	za 2. místo v běhu na 60 m / for 2nd place in running 60 metres
	Knap Kristián, VI. B	za 5. místo ve skoku vysokém / for 5th place in high jump
	Musilová Lucie, VI. A	za 5. místo ve skoku vysokém / for 5th place in high jump
	Kašparová Adéla, IX. B	za 2. místo v běhu na 800 m / for 2nd place in running 800 metres
	Lynch Nikola, IX. B	za 1. místo ve vrhu koulí / for 1st place in shot put

Závěrečná slavnost MŠ

Letošní školní rok 2017/2018 jsme společně s dětmi a rodiči uzavřeli při závěrečné slavnosti na konci června uskutečněné v sportovní hale SCIS. Na programu byly dvě důležité události. První událostí bylo zakončení celoškolského projektu „Svět zvířat“. Během celého školního roku se všechny děti mateřské školy setkávaly, aby hrou a zábavnou formou získaly povědomí o zvířatech žijících na jednotlivých kontinentech. Tečkou z našim projektem bylo vystoupení každé z tříd, které si připravily pohybové ztvárnění zvířat znázorněných na

totemu původních obyvatel Severní Ameriky. Zvířata zobrazovaná na totemech představují různé symboly. Například sokol je vládcem vzduchu, velryba vládcem moří, vlk vládcem pevniny nebo žába symbolizuje spojení pevniny s vodstvem. Všem dětem a paním učitelkám děkujeme za krásné, nápadité a rytmické tance, které vždy byly odměněny velkým potleskem. Druhou důležitou událostí bylo šerpování dětí, které úspěšně absolvovaly naši mateřskou školu a příští školní rok zahájí již jako prvňáčci. Bylo krásné pozorovat, jak každý z nich je natěšený

a připravený na velký krok ve svém životě. Všem jim přejeme, aby byly vždy nadšené z poznávání nového a aby i ve školních lavicích zažívaly mnoho radosti. Na rozloučenou si pro nás připravily českou a anglickou píseň. Na úplný konec jsme zazvonili zvoncem a vzájemně



si popřáli hezké léto. Na shledanou v novém školním roce! ❖

*Bc. Tereza Novotná, MA
Zástupkyně ředitele pro MŠ /
Kindergarten Vice Principal*

Kindergarten End of Year Ceremony

We symbolically closed the 2017/2018 school year during our Kindergarten End of Year Ceremony in the Sports Hall during June. There were two important events on the programme. During our first event we completed our Kindergarten-wide project “The Animal Kingdom”. Together during the school year we have taken part in many interesting and exciting activities, and discovered various animals living on different continents around the world. Our final activity was connected to animals living in North America. Each of our classes prepared diverse dances inspired by the animals of the totem pole. These animals each represent something different. For example, the falcon is the ruler of the air, the whale is the ruler of the sea, and the wolf is the ruler of the mainland, while the frog symbolizes the connection between land and water. I would like to express my thanks to all students, and to the KG teachers for their original, imaginative and rhythmic dances that were always rewarded with great applause. During our second event, we celebrated the long awaited festive moment, the graduation of our pre-first students. It was amazing to observe how all of them are ready and excited for a big change in their lives. We want to congratulate all of our pre-first students, and we wish that they will always be curious about the surrounding world and have lots of joy from their learning. Our pre-first students prepared a short concert performing both a Czech and English song. We announced the completion of our current school year by ringing the bell and by wishing everyone the best for summer. We are looking forward to seeing you in the next school year! ❖





Jarní škola v přírodě v MŠ

Během května 24 dětí z mateřské školy strávilo krásný, slunečný týden v srdci České Kanady na farmě Bison Ranch. Díky bizoní farmě jsme měli příležitost se více naučit a seznámit se s životem bizonů. Díky „vyhlídkové“ projížďce ve výběhu jsme viděli tato velká zvířata zblízka a vyzkoušeli si pocít z doteku bizoní srsti. Průvodce nám sdělil spoustu zajímavostí o jejich životě, jak se o ně správně starat apod. Na farmě jsme viděli i živé kozy, slepice a králíky.

Díky příznivému počasí jsme mohli většinu

času trávit venku. Děti si užily mnoho času hrami v blízkém okolí, delšími procházkami okolo rybníku i lesem, tvořením z přírodních materiálů, opékáním burůt a samozřejmě karnevalovým veselím.

Ve čtvrtek jsme vyjeli na výlet na blízkou Rozhlednu U Jakuba a podívat se na Českou Kanadu z ptáčích perspektiv. U rozhledny je krásné vzdělávací hřiště pro děti, kde jsme společně pobýli hezký čas a využili části blízké naučné stezky.

Společně jsme si na jarní škole v přírodě

užili spolu spoustu legrace, pochutnali na dobrém jídle a získali nové zkušenosti. Již nyní se těšíme na naše další zážitky v příštím školním roce. ♦



*Bc. Hannah Armstrong
Vedoucí anglického
oddělení MŠ /
Head of English
Studies for KG*



*Bc. Julie Barrett
Učitelka MŠ / KG Teacher*



KG Spring Trip

During May, 24 children from our Kindergarten spent a beautiful sunny week in the heart of Czech Canada at Bison Ranch! Staying at Bison Ranch, we had the opportunity to learn more about bison, we were taken on a tractor wagon ride through fields of bison, and the farmer told us all about how they lived and how to look after them, and let us touch bison hair. We also saw goats, chickens, and rabbits living on the ranch.

We enjoyed the good weather and being surrounded in nature by spending as much time as possible outdoors playing games together, hiking around lakes and through forests, making crafts and artwork with natural materials, and cooking sausages on the fire at our carnival!

We also explored the surrounding area, and climbed 180 steps to the top of Rozhledna U Jakuba! We then were able to play in the wooden playpark surrounding the lookout tower, and follow the nature trails to different lookout points before returning to the ranch.

Overall we had a fantastic trip, with lots of good food and new experiences for our children, we can't wait to go again next year! ❖





Mia Bilá a Anežka Říčková ze třídy U Dráčků uspěly v Mezinárodní lidické dětské výtvarné výstavě

Radujeme se, že v letošním ročníku Mezinárodní dětské výtvarné výstavy Lidice na téma Voda získaly čestné uznání dvě dívky z předškolní třídy MŠ U Dráčků, naše malíčky Mia Bilá a Anežka Říčková.

Více zde: <https://www.mdvv-lidice.cz/en/current/awards/cr/>

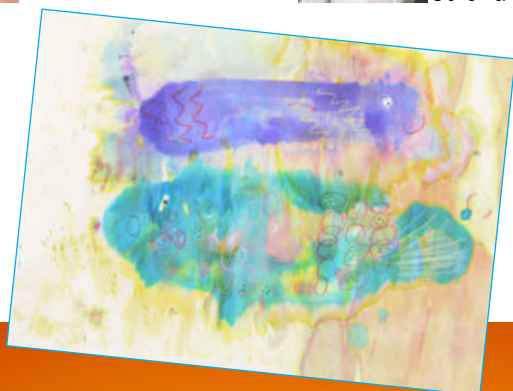
Společně s celou třídou pilně malovaly výjevy z podmořského života, jak jinak než vodou. Nejdříve jsme si během projektu Svět zvířat v souvislosti se zkoumáním Antarktidy připravili „vodní“ papíry zvláštní technikou „malbou ledem“. Poté jsme si nastudovali rozmanité tvary exotických ryb během výletu do Mořského světa, ve školce jsme kreslili pastelkou studie našich sladkovodních ryb i jejich mořských příbuzných. Zapojily se všechny děti. Některé obzvlášť povedené ryby děti znovu nakreslily ve větším měřítku voskovkou a kolorovaly experimentální technikou „malbou kapkami“. Živé a expresivní malby měly úspěch. Obstály v konkurenci téměř třiceti tisíc děl a jsme jednou z deseti mateřských školek v republice, jejichž práce jsou na výstavě zastoupeny <https://www.mdvv-lidice.cz/aktualni/exponaty/evropa/0> Výstavu je možno zhlédnout v lidické galerii do konce října 2018. ❖



Ak. mal. Anna Matoušková
Učitelka MŠ / KG Teacher



Kateřina Stejskalová
Učitelka MŠ / KG Teacher



We are glad that two girls from the pre-school class U Dráčků, our painters Mia Bilá and Anežka Říčková have been awarded honorable mention at this year's International Children's Art Exhibition Lidice on Water. More here: <https://www.mdvv-lidice.cz/en/current/awards/cr/>

Mia Bilá and Anežka Říčková at the Lidice International Children's Exhibition of Fine Arts

Together with the entire class, they painted scenes from underwater life, using the special water techniques. First of all, during our Animal World project, discovering Antarctica, we prepared "water" papers with a special "ice painting" technique. After that, we studied various forms of exotic fish during a trip to the Sea World; we drew a crayon of a study of our freshwater fish and their seafaring relatives, involving all children. Some of the fish were specially redrawn by the children in a wax-scale on a larger scale and colored by experimental "drops painting" technique. Live and expressive paintings were successful, they competed among thirty thousand of works and we are one of ten kindergartens in the republic, whose work is represented at the exhibition <https://www.mdvv-lidice.cz/aktualni/exponaty/evropa/0> The exhibition shall last in the Lidice Gallery until the end of October 2018. ❖

Výsledky jarního sběru papíru

Při jarním sběru naši žáci shromáždili celkem 3.056 kg starého papíru a ti nejlepší z nich byli po zásluze odměněni. Děkujeme všem, kteří se zúčastnili.

During the fall paper collection our students collected a total 3.056 kg of waste paper! Below are the final class results along with individuals who received awards. Thanks to all who participated.

Třídy Základní školy a Gymnázia / Classes in Elementary and High School

1. místo / 1st place	IV. B
2. místo / 2nd place	III. B
3. místo / 3rd place	V. A

Jednotlivci Základní školy a Gymnázia / Individuals in Elementary and High School School

1. místo / 1st place	285 kg	Adámek Denis	IV. B
2. místo / 2nd place	284 kg	Adámek Richard	VII. A
3. místo / 3rd place	177 kg	Zábrodský Dušan	III. B



2018



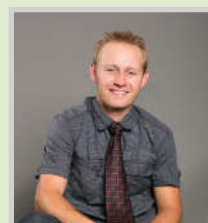
Třídy Mateřské školky / Classes in Kindergarten

1. místo / 1st place	U Dráčků
2. místo / 2nd place	Brown Bears
3. místo / 3rd place	Orange Tigers



Jednotlivci z Mateřské školky / Individuals in Kindergarten

1. místo / 1st place	277 kg	Fleischhans Nick	U Dráčků
2. místo / 2nd place	149 kg	Hrušková Klára	Orange Togers
2. místo / 2nd place	149 kg	Hrušková Tereza	Brown Bears
3. místo / 3rd place	135 kg	Bláha Adam	U Dráčků



Tomáš Hruška, DiS.
Provozní manažer /
Facilities Manager

Spring Paper Collection Results

Personální obsazení - Staff Directory

Vedení školy – School Management

Generální ředitel / Director	Mgr. Ron Stiles	Tel. / Phone: 739 369 074 director@sunnycanadian.cz
Ředitelka pro ZŠ, MŠ a Gymnázium / KG, ES and HS Principal	Ing. Jitka Stiles, Ph.D.	Tel. / Phone: 739 692 610 reditel@sunnycanadian.cz
Zástupkyně pro 1. stupeň / Vice Principal for ES First Stage	Mgr. Zina Pacak	Tel. / Phone: 739 013 629 zs1@sunnycanadian.cz
Zástupkyně ředitele pro 2. stupeň / Vice Principal for ES Second Stage	Mgr. Helena Švandová	Tel. / Phone: 604 370 458 zs2@sunnycanadian.cz
Zástupkyně ředitele pro Gymnázium / Vice Principal for High School	PaedDr. Jana Zbirovská	Tel. / Phone: 734 570 671 gymnazium@sunnycanadian.cz
Koordinátor anglických studií pro 1. stupeň ZŠ / Coordinator for English Studies for 1st Stage ES	Bc. Amy Darling	Tel. / Phone: 733 536 907 darling@sunnycanadian.cz
Koordinátor anglických studií pro 2. stupeň ZŠ a Gymnázium / Coordinator for English Studies for 2nd Stage ES and HS	Mgr. Aidan Smyth	Tel. / Phone: 605 460 747 smyth@sunnycanadian.cz
Zástupkyně ředitele pro MŠ / Vice Principal of Kindergarten	Bc. Tereza Novotná, MA	Tel. / Phone: 734 466 583 ms@sunnycanadian.cz
Vedoucí anglického oddělení MŠ / Head of English Studies KG	Bc. Hannah Armstrong	Tel. / Phone: 734 570 281 armstrong@sunnycanadian.cz

Administrativa – Administration

Ekonomka školy / Economist	Ing. Eva Kopecká	Tel. / Phone: 733 177 763 ekonom@sunnycanadian.cz
Finanční oddělení / Financial Department	Ing. Milan Pejchar	Tel. / Phone: 734 216 034 finance@sunnycanadian.cz
Osobní oddělení a koordinátor finančního oddělení / Human Resources and Finance Coordinator	Ing. Hana Karešová	Tel. / Phone: 734 246 216 karesova@sunnycanadian.cz
Manažer zájmových kroužků a sportovní akademie / Manager of Extra Courses and Sports Academy	Mgr. Jitka Hošková	Tel. / Phone: 734 570 670 activities@sunnycanadian.cz
Manažer provozu / Facilities Manager	Tomáš Hruška, DiS.	Tel. / Phone: 734 249 627 facilities@sunnycanadian.cz
Manažerka přijímání žáků & PR / Admissions & PR Manager	Mgr. Markéta Zeithammerová	Tel. / Phone: 604 736 342 admission@sunnycanadian.cz
Asistentka ředitele MŠ, ZŠ a Gymnázia / Assistant to Principal of KG, ES and HS	Ing. Alexandra Kolářová	Tel. / Phone: 731 470 134 kolarova@sunnycanadian.cz
Manažer stravovacího provozu / Kitchen Manager	Lenka Sapíková	Tel. / Phone: 734 570 280 kuchyn@sunnycanadian.cz
Školní psycholog / School Psychologist	Jan Szutkowski, MA	Tel. / Phone: 734 847 768 psychologist@sunnycanadian.cz
IT administrátor / IT Administrator	Petr Hájek	Tel. / Phone: 775 313 174 hajek@sunnycanadian.cz
Koordinátor zájmových kroužků / Extra Courses Coordinator	Šárka Matulová	Tel. / Phone: 731 412 030 matulova@sunnycanadian.cz
Recepční a asistentka zástupce ředitele pro MŠ / Receptionist and Assistant to Vice Principal of KG	Michaela Dubská Andrea Vyskočilová	Tel. / Phone: 734 503 885 receptionkg@sunnycanadian.cz
Recepční a asistentka pro ZŠ a Gymnázium / Receptionist and Assistant to ES and HS	Bc. Pavlína Kratochvílová Nadežda Šimková	Tel. / Phone: 734 827 106 receptiones@sunnycanadian.cz

Kalendář - důležitá data / Calendar - Important Dates



Sunny Canadian International School School Year / Školní rok 2018/2019 Calendar – Important Dates / Kalendář – důležitá data

Color code:

ALL SCHOOL VŠICHNI	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	FIRST AND SECOND STAGE PRVNÍ A DRUHÝ STUPEŇ	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	HIGH SCHOOL GYMNÁZIUM
-----------------------	-----------------------------------	--	--	---	--------------------------

3. 9.	Mon	Po	ALL SCHOOL VŠICHNI	First Day of School (Opening Ceremony) První školní den (Slavnostní shromáždění všech dětí a žáků školy)
4. 9.	Tue	Út	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	Start of School Bus (also for KG), Morning and After School Clubs Zahájení provozu školního autobusu (i pro MŠ), šk. družiny a šk. klubu
5. 9.	Wed	St	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	KG Czech Programme Class Meetings (U Broučků, U Dráčků) Třídní schůzky Českého programu MŠ 16:30 (třídy U Broučků, U Dráčků)
6. 9.	Thu	Čt	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	RE, OT, BrB, WF Class Meetings (15:30 - 16:30) Třídní schůzky tříd RE, OT, BrB, WF (15:30 – 16:30)
6. 9.	Thu	Čt	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	Swimming Lessons Gr 2 Start Zahájení výuky plavání 2. ročník
5. – 7. 9.	Wed - Fri	St - Pá	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	Dental Prevention Dentální prevence
5. - 7. 9.	Wed - Fri	St - Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Teambuilding Gr 6 Adaptační výjezd pro 6. ročník ZŠ
5. - 7. 9.	Wed - Fri	St - Pá	HIGH SCHOOL GYMNÁZIUM	Teambuilding HS Gr 4G1 Adaptační výjezd pro 1. ročník gymnázia
10. 9.	Mon	Po	ALL SCHOOL VŠICHNI	Extra Courses Start Zahájení zájmových kroužků
10. 9.	Mon	Po	ALL SCHOOL VŠICHNI	September–October SCIS Newsletter Issue Vydání SCIS Newsletteru září–říjen
10. 9.	Mon	Po	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Class Meetings Second Stage and HS (16:00 - 17:00) Třídní schůzky pro 2. stupeň a gymnázium (16:00-17:00)
10. 9.	Mon	Po	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	Speech therapy screening (12:30 – 16:30) Logopedická depistáž (12:30 – 16:30)
12. 9.	Wed	St	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Class Meetings First Stage (16:00-17:00) Třídní schůzky 1.–5. ročníků (16:00-17:00)
12. 9.	Wed	St	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Registration Open for Gr 5 Trip to London Vydávání přihlášek na jazykový pobyt v Londýně (5. ročník)
12. 9.	Wed	St	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	SCIS Student Assembly Shromáždění studentů SCIS
12. 9.	Wed	St	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	BB, YD, GF, PD Class Meetings (15:30-16:30) Třídní schůzky tříd BB, YD, GF, PD (15:30–16:30)
13. 9.	Thu	Čt	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Open for Grade 9 Trip to Canada Vydávání přihlášek na jazykový pobyt v Kanadě
13. – 15. 9.	Thu - Sat	Čt - So	HIGH SCHOOL GYMNÁZIUM	Trip to Auschwitz for Gr. 8, 9 and 4G1 Vzdělávací zájezd do Osvětimi pro 8. a 9. ročník ZŠ a 1. ročník gymnázia
14. 9.	Fri	Pá	ALL SCHOOL VŠICHNI	Lunches Deadline for the 1 st Semester 2018/2019 Termín splatnosti stravného na 1. pololetí 2018/2019
14. 9.	Fri	Pá	ALL SCHOOL VŠICHNI	Registration Open for Winter Trips Vydávání přihlášek na zimní ozdravný pobyt
17. 9.	Mon	Po	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	Extra Languages Tutoring Start Zahájení doučování jazyků
TBA			FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Traffic Education Gr 4 Dopravní výchova (4. ročník)
17. – 27. 9. TBC	Mon - Thu	Po - Čt	ALL SCHOOL VŠICHNI	Heart Days Srdíčkové dny (o. s. Život dětem)
21. 9. TBC	Fri	Pá	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Survival Kurz přežití

Kalendář - důležitá data / Calendar - Important Dates

21. 9.	Fri	Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Deadline for Ski Trip French Immersion Week (Gr 6-4G1) Termín pro odevzdání přihlášek na zimní pobyt ve Francii (6. ročník-4G1)
21. 9.	Fri	Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Deadline for Ski Trip German Immersion Week (Gr 6-4G1) Termín pro odevzdání přihlášek na zimní pobyt v Rakousku (6. ročník-4G1)
24. – 28. 9.	Mon - Fri	Po - Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Election to SCIS Student Council Volby do studentského výboru SCIS
27. 9. TBC	Thu	Čt	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Deadline for Canada Trip Termín pro odevzdání přihlášek na jazykový pobyt v Kanadě
27. 9.	Thu	Čt	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Registration Deadline for Winter Trips Termín pro odevzdání přihlášek na zimní ozdravné pobyty
26. 9. TBC	Wed	St	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Gr 5 Parents Info Meeting about 2 nd Stage and HS Curricula Informační schůzka s rodiči žáků 5. tříd o kurikulu 2. st. a gymnázia
26. 9.	Wed	St	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	International Kinball Tournament Inter-G Cup in Hradec Králové Mezinárodní kinballový turnaj Inter – G Cup v Hradci Králové
28. 9.	Fri	Pá	ALL SCHOOL VŠICHNI	Czech Statehood Day – State Holiday (No School) Den české státnosti – Státní svátek ČR
30. 9.	Sun	Ne	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Payment Deadline for Ski Trip French Immersion Week (Gr 6-4G1) Termín pro platbu zimního pobytu ve Francii (6. ročník-4G1)
30. 9.	Sun	Ne	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Payment Deadline for Ski Trip German Immersion Week (Gr 6-4G1) Termín platby zimního pobytu v Rakousku (6. ročník-4G1)

Vážení rodiče,
dovoluji si připomenout, že od 1. semestru školního roku 2018/2019 je v platnosti nový ceník školného a stravného, který najdete v tomto vydání Newsletteru nebo na webových stránkách Sunny Canadian International School.

Pro připomínku uvádíme čísla účtů pro platby školného a stravného studentů ZŠ a Gymnázia - 99829379/0800, školné dětí v MŠ - 4866952/0800 (stravné dětí z MŠ na účet 99829379/0800) – s variabilním symbolem Vašeho dítěte.

Předem děkujeme a přejeme krásné prázdniny. ❖



Ing. Eva Kopecká,
Ekonom SCIS/SCIS Economist

Dear parents,
Please allow me to remind you that the new price list of tuition and food for the school year 2018/2019 has become effective. You can find it in this Newsletter edition or on web pages of Sunny Canadian International School.

We kindly ask you to forward your tuition payments to the account number 99829379/0800 - ES and HS, 4866952/0800 - KG (food to be paid to bank account number 99829379/0800) with your child's variable symbol.

Thank you in advance. We wish you pleasant holidays. ❖



SUNNY CANADIAN INTERNATIONAL SCHOOL CENÍK MŠ (AJ program), ZŠ A GYMNÁZIA – ŠKOLNÍ ROK 2018/2019

ZÁPISNÉ MŠ (placeno každoročně)

2.000 Kč / školní rok – nově příchozí děti

1.000 Kč / školní rok – stávající děti MŠ Sunny Canadian

- Platí se při podpisu smlouvy, v případě nenastoupení dítěte se nevrací.

ŠKOLNÉ MŠ

7:30 – 12:00	3 dny v týdnu ...	13.700 Kč	5 dní v týdnu ...	13.800 Kč
7:30 – 15:00	3 dny v týdnu ...	15.900 Kč	5 dní v týdnu ...	16.900 Kč
7:30 – 17:30	3 dny v týdnu ...	18.000 Kč	5 dní v týdnu ...	19.000 Kč

- Ceny jsou uvedeny za měsíc, školné se platí pololetně (5 měsíců), splatnost školného je do 31.5. (1. pololetí) a do 31.12. (2. pololetí); sleva na druhého a další sourozence v MŠ, ZŠ či na Gymnáziu činí 10 %, sleva se počítá z nižší částky školného;
- Pro poslední ročníky (dětí, kterým je v září 5 a více let) je povolena docházka ne méně než 5 dní v týdnu do 15:00 hodin či do 17:30 hodin;
- Docházka 5 dní v týdnu do 17:30 hodin zahrnuje neomezené množství kroužků z nabídky A.

ZÁPISNÉ ZŠ A GYMNÁZIUM (placeno jednorázově)

5.000 Kč – 1. stupeň; 2. stupeň; Gymnázium u nově příchozích žáků

3.000 Kč – žáci 5. ročníku ZŠ Sunny Canadian pokračující na 2. stupeň

3.000 Kč – žáci 9. ročníku ZŠ Sunny Canadian pokračující na Gymnázium

- Platí se při podpisu smlouvy, v případě nenastoupení žáka se nevrací.

ŠKOLNÉ ZŠ A GYMNÁZIA

19.800 Kč měsíčně – 1. a 2. stupeň ZŠ

18.400 Kč měsíčně – 4leté Gymnázium

- Ceny jsou uvedeny za měsíc, školné se platí pololetně (5 měsíců), splatnost školného je do 31.5. (1. pololetí) a do 31.12. (2. pololetí); sleva na druhého a další sourozence v MŠ, ZŠ či na Gymnáziu činí 10 %, sleva se počítá z nižší částky školného.

ODKLAD ŠKOLNÍ DOCHÁZKY

1.000 Kč – zápis s odkladem školní docházky

- V případě přijetí žáka příští školní rok k povinné školní docházce je částka odečtena ze zápisného.

ŠKOLNÍ STRAVOVÁNÍ (OBĚDY, SVAČINY)

Stravníci jsou zařazováni do skupin podle věku, kterého dosáhnou během školního roku podle vyhlášky 107/2005 Sb.

Stravné se platí zálohově na začátku každého pololetí, po jeho skončení je částka vyúčtována:

MŠ	9.900 Kč záloha/pololetí
ZŠ 1. stupeň	10.900 Kč záloha/pololetí
ZŠ 2. stupeň a Gymnázium	11.900 Kč záloha/pololetí

- Ceník stravného bude vydán samostatně vždy před začátkem nového pololetí.

ŠKOLNÍ AUTOBUS

2.200 Kč / měsíc

- *Hradí pouze ti, kteří využívají autobus na svoz a odvoz.*

PRAVIDLA NÁHRAD V MŠ

Za nepřítomnost dítěte z důvodů nemoci či dovolené lze vybrat náhrady. Tyto se vybírají výhradně v měsíci, který následuje po měsíci, ve kterém na náhrady vznikl nárok, a to nejpozději do konce daného měsíce. Za měsíc červen nelze náhrady vybírat. Provozovatel vynaloží maximální úsilí k tomu, aby bylo možné náhrady vybrat. Pokud mu to však provozní důvody nedovolí, není povinen náhradu zajistit. Na hodiny, kdy si rodič vyzvedne dítě dříve, či jej předá do školky později, se náhrady nevztahují.

- *Klienti, jejichž děti mají celotýdenní docházku do 15:00 hodin, respektive do 17:30 hodin nemají možnost výběru náhrad.*

CENY ŠKOLNÉHO A POSKYTOVANÝCH SLUŽEB

Ceny jsou uvedeny v cenové úrovni roku 2017/2018 s tím, že mohou být upraveny v souladu se smlouvou o docházce.

ADMINISTRATIVNÍ POPLATKY

Za vystavení duplikátů dokumentů a osvědčení jsou stanoveny poplatky ve výši 300–500,- Kč/kus.

STIPENDIA/SLEVY

V odůvodněných případech lze žákovi udělit stipendium či slevu z ceny školného.

PŘESČASOVÉ HODINY MŠ A ZŠ

Rodiče mají po skončení zvolené MŠ docházky/ZŠ vyučování 15 minut na vyzvednutí dítěte/žáka (toto neplatí pro MŠ docházku do 17:30 hodin). V 17:00 hodin se uzavírá budova ZŠ, v 17:30 hodin se uzavírá MŠ. Po tomto limitu jsou účtovány přesčasové hodiny, a to tak, že se počítá každá započatá hodina pobytu dítěte/žáka ve školce/škole.

Cena jedné započaté přesčasové hodiny je 300,- Kč. Přesčasové hodiny jsou vyúčtovány na konci každého pololetí.

ŠKOLNÍ DRUŽINA ZŠ A ŠKOLNÍ KLUB ZŠ A GYMNÁZIA

Rodiče mají možnost přihlásit žáka do programu ranní i odpolední školní družiny a školního klubu. Provoz ranní družiny je od 7:30 hodin. Provoz odpolední družiny a školního klubu ZŠ a Gymnázia začíná 15 minut po skončení vyučování a končí v 17:00 hodin.

- *Ranní i odpolední družina a školní klub ZŠ a Gymnázia jsou pro všechny registrované žáky zdarma.*

KROUŽKY

Ceny kroužků jsou stanoveny individuálně na začátku pololetí a jejich ceník je oznámen rodičům e-mailovou zprávou či prostřednictvím školního webu.

V Jesenici - Osnici, 13. 11. 2017

Ing. Alice Štunda

jednatelka



SUNNY CANADIAN INTERNATIONAL SCHOOL PRICE LIST FOR KINDERGARTEN (English program), ELEMENTARY AND HIGH SCHOOL – ACADEMIC YEAR 2018/2019

ENROLLMENT FEE FOR KINDERGARTEN (paid annually)

CZK 2 000 / school year – new children

CZK 1 000 / school year – returning children of Sunny Canadian Kindergarten

- *Non-refundable payment upon contract signing.*

TUITION FOR KINDERGARTEN

7:30 – 12:00 3 days per week ... CZK 13 700 5 days per week ... CZK 13 800

7:30 – 15:00 3 days per week ... CZK 15 900 5 days per week ... CZK 16 900

7:30 – 17:30 3 days per week ... CZK 18 000 5 days per week ... CZK 19 000

- *Prices are for one month, payable semi-annually (5 months); due dates 31.5. (1st Semester), 31.12. (2nd Semester).*
- *For second, third or more children/pupils in KG, ES or HS – 10% discount from lower tuition;*
- *Children attending the final year of Kindergarten (children who will be at least 5 years old in September) are required to attend 5 days per week until either 3:00 p.m. or 5:30 p.m.;*
- *Full 5-days/week attendance until 5:30 p.m. includes an unlimited number of extra courses from offer A.*

ENROLLMENT FEE FOR ELEMENTARY AND HIGH SCHOOL (paid lump-sum)

CZK 5 000 – Elementary First Stage, Second Stage, and High School new pupils

CZK 3 000 – Grade 5 pupils of SCIS Elementary School continuing to SCIS Second Stage

CZK 3 000 – Second Stage pupils of SCIS Elementary School continuing to SCIS High School

- *Non-refundable payment upon contract signing.*

TUITION FOR ELEMENTARY AND HIGH SCHOOLS

CZK 19 800 per month – Elementary First Stage and Second Stage

CZK 18 400 per month – 4-year High School

- *Prices are for one month, payable semi-annually (5 months), due dates 31.5. (1st Semester), 31.12. (2nd Semester). For second, third or more children/pupils in KG, ES or HS – 10% discount from lower tuition.*

SCHOOL ATTENDANCE POSTPONEMENT

CZK 1 000 – enrollment fee if school attendance is postponed

- *If a pupil is accepted the following school year to SCIS, the enrollment fee will be reduced by this amount.*

SCHOOL BOARDING (LUNCHES AND SNACKS)

Pupils are grouped according to the age they reach during the school year according to Decree 107/2005 Code. The price list will be issued separately before the beginning of each semester.

- *Food is paid in advance at the beginning of each Semester, at the end the remainder is reimbursed.*

CZK 9 900 deposit/semester KG

CZK 10 900 deposit/semester ES First Stage

CZK 11 900 deposit/semester ES Second Stage and HS

SCHOOL BUS

CZK 2 200 per month

- *Only for those who use the school bus in the morning and in the afternoon.*

KINDERGARTEN RULES OF COMPENSATION

If your child is absent due to sickness or holiday, you can request compensation for the time missed. This compensation is applicable exclusively during the month following the absence. No compensation is available for the month of June. SCIS will make its best efforts to compensate, however, in case operational reasons would prohibit SCIS to do so, SCIS is not obliged to ensure the compensation. Compensation does not apply to early pickup or late arrival.

- *Those clients whose children join a full week attendance until 3:00 or 5:30 p.m. are not eligible for such compensation.*

PRICE OF SCHOOL FEES AND SERVICES PROVIDED

Prices are listed based on the price level of 2017/18 and can be adjusted according to the contract of attendance.

ADMINISTRATIVE CHARGES

Issuance of transcripts and duplicates of documents (report cards) will be charged CZK 300-500,-/pc

SCHOLARSHIPS/DISCOUNTS

In special cases a discount from the tuition or scholarships can be granted to pupils.

AFTER HOURS IN KG, ES AND HS

Children/pupils must be picked up within 15 minutes of the end of KG, ES, or HS lessons (this does not apply to KG attendance until 5:30 p.m.). The ES building closes at 5:00 p.m., the KG closes at 5:30 p.m. After this, extra hours are charged at CZK 300 an hour. Extra hours are charged at the end of each semester.

MORNING, AFTER SCHOOL AND STUDY CLUB IN ELEMENTARY AND HIGH SCHOOL

Parents can register pupils for Morning, After School, and Study Club. Morning Club starts at 7:30 a.m. After School and Study Clubs of the ES and HS start 15 minutes after school and end at 5:00 p.m.

- *Morning, After School and Study Clubs in ES and HS are free of charge for all registered pupils*

EXTRA COURSES

The prices of extra courses are fixed for each course individually at the beginning of each semester, and their price list is available to parents via e-mail or school website.

In Jesenice - Osnice, 13. 11. 2017

Alice Štunda

Executive Head

**Vydává Sunny Canadian International School - Základní škola a Gymnázium, s.r.o.
a Sunny Canadian International School - Mateřská škola, s.r.o.;**

Straková 522, 252 42 Jesenice, Osnice

ZŠ a G IČO: 7383512

DIČ: CZ2738351

MŠ IČO: 24181498

www.sunnycanadian.cz

Za správnost publikovaných informací a obsah příspěvků odpovídají jejich autoři. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky se souhlasem autorů upravovat.

Z technických důvodů je preferována elektronická forma textů; nevyžádané příspěvky se nevracejí. Změny vyhrazeny.

Své příspěvky, náměty, rady či připomínky můžete poslat na adresu NL@sunnycanadian.cz.

Šéfredaktorka: Mgr. Helena Švandová

Redakční rada: PaedDr. Jana Zbirovská; Ing. Jitka Stiles, Ph.D.; Mgr. Ron Stiles; Mgr. Kate Powers;
Bc. Tereza Novotná, MA, Bc. Hannah Armstrong; Mgr. Zina Pacak

Art Director: PhDr. Andrea Koch

Redakční uzávěrka: 15. v každém druhém měsíci
Rozesíláno, příp. tištěno na recyklovatelném papíře.